ななしのアステリズム
vol. 1
小林キメ
kina kobayashi

ななしのアステリズム
nanashi no asterism

vol.1

# 苺なしのアステリズム

nanashi no asterism

小林キナ

## CONTEÚDO


第 1 話 ★ SEGREDO 003

第 2 話 ★ DAQUI EM DIANTE 053

第 3 話 ★ IRMÃO MAIS NOVO 101

第 4 話 ★ CONVERSA 139

第 5 話 ★ ANONIMATO 185

番外編 ★ FILME 238

# CAPÍTULO 1

EU TENHO
UM SEGREDO.

NOME:
WASHIO NADESHIKO

.....

ESSE É MEU
NOVO NAMORADO,
MUU-KUN!
♡

NOME:
KOTOOKA MIKAGE

NOME:
SHIRATORI TSUKASA

EH!?

DE
NOVO!?

UE!

SHIRA-
TORI

NÃO REJEITO
NINGUÉM QUE
VÊM ATÉ MIM--

...SEMPRE
FICA COM UM
POR SEMANA,
JÁ VIROU
HÁBITO...

KO-
TOOKA,
VOCÊ...

Desliza

ESTÁ GRUDADO.

Ei!

JÁ É QUASE DIA DOS NAMORADOS, O QUE FAREMOS SOBRE OS CHOCOLATES DE AMIZADE ESSE ANO?

MEU DEUS, VOCÊ NÃO É UMA CRIANÇINHA, SABIA..

HAHAHA

TAN-

TANTA ATENÇÃO AOS DETALHES, COMO ESPERADO DA WASHIO—

.....

MEU SEGREDO_

BEM, SOBRE ISSO...

# 第1話★ヒミツ

## Capítulo 1 - Segredo

ACONTECEU NO DIA QUE MINHA VIDA DE ESTUDANTE DO ENSINO MÉDIO COMEÇOU.

HAAA...

HAAA...

KATTHUNK

HAAA...

KATTHUNK

HAAA...

KATTHUNK

HAAA...

AGORA A POUCO TAVA SUPER LOTADO... ELE DEVE TER SE ENROLADO...

APERTA

APERTA

Puxa

Puxa

Puxa

GEH

NÃO QUER SAIR...

EU IN-TERROMPI SUA LEI-TURA?

ME DES-CULPE!

HAAA...

ARRANCA

ESPERE UM MINUTO

Puxa Puxa Puxa

ESSA PESSOA É ALTA, ELA DEVE SER UMA VETERANA!

O QUE EU FAÇO SE AS VETERANAS USAREM ISSO COMO DESCULPA PARA ME PROVOCAR?

OK, AÍ ESTÁ

Cpi

AH... AH, UH HMMMM... MAS_ O BOBOTÂTÃO... ESTÁ_

NÃO SERIA UM DESPERDÍCIO ARRANCAR SEU CABELO?

Bobotâtão?

VOCÊ TEM UM CABELO TÃO BONITO AFINAL DE CONTAS.

DAQUELE DIA EM DIANTE_

MAS VOCÊS DUAS! VOCÊS NUNCA EXPERIMENTARAM UMA HISTÓRIA DE AMOR!

ESSA CONVERSA DE NOVO?

.....

Para uma garota na puberdade isso é simplesmente impensável!

ATÉ HOJE, DEZ MESES DEPOIS.

NINGUÉM FAZ A MENOR IDEIA DE QUÃO METICULOSA EU TENHO SIDO COM MEU CABELO.

NÃO TENHO INTERESSE.

FALA SÉRIO, NENHUMA DAS DUAS?

NÃO HÁ NINGUÉM QUE VOCÊS GOSTEM?

NÃO... NÃO É COMO SE EU GOSTASSE DESSAS COISAS!

CHOQUE

QUE TEDIOSO

E VOCÊ TSUKASA?

KOTO-OKA

GRRR!

KYA HAH HAH!

JÁ QUE SOMOS DUAS GAROTAS.

NÃO TEM JEITO DE EU DIZER ISSO.

JÁ QUE SOMOS "AMIGAS."

VOCÊS DUAS SÃO BARULHENTAS.

MAS ACIMA DE TUDO...

SIM SENHOR!

ESTAMOS NO MEIO DA AULA DE GINÁSTICA!

EI, O TRIO DE AMIGINHAS AÍ!

Ontem você comeu três rosquinhas inteiras sozinha—

YUM!

VOCÊ É DO TIPO "COMIDA ANTES DO ROMANCE"

BEM... SABE, NO SEU CASO...

você vai ficar gorda.

RISADINHA

RISADINHA

Graças a vocês duas, até eu acabei incluída nisso...

Mas foi só a Kotooka!

Mas nossos destinos são entrelaçados, não são?

A UNIÃO QUE EXISTE ENTRE NÓS TRÊS...

É ALGO QUE NÃO DESEJO PERDER.

PARA SEMPRE...

E SEMPRE...

EU MANTENHO ESSES SENTIMENTOS TRANCADOS.

E ENTÃO É POR ISSO QUE...

ESSA FOI...

A PROMESSA QUE EU FIZ, E AINDA ASSIM...

Girando

Girando

Girando

Girando

Girando

AGORA A POUCO AQUILO FOI...!?

Não, espera!

PRECISO ME ACALMAR..!

Vamos ver...

TEVE UMA REUNIÃO DO COMITÊ DURANTE O INTERVALO!

E ENTÃO EU VIM VER COMO AS COISAS ESTAVAM INDO..!

E ENTÃO A WASHIO DISSE QUE IRIA ESCOLTÁ-LA!

E QUANDO EU VOLTEI, KOTOOKA NOS DISSE QUE ESTAVA INDO PARA A [redacted] POIS ESTAVA INDISPOSTA!

Apenas deixe comigo

Estou ferrado

HÃ?

HAHAHA

MEUS OLHOS DEVEM ESTAR ME PREGANDO UMA PEÇA!

Pro

WASHI_

PROVAVELMENTE NÃO É UMA BOA IDEIA ESPIAR AS NARINAS DOS OUTROS, CÊ SABE!

UM BEIJO, NÃO FOI...!?

AQUILO FOI.

HÃÃÃÃÃÃÃÃÃÃÃÃ!?

E ENTÃO

ZZ

O...

MMMM

BOCEJA

O QUÊ—? TANTO BARULHO_

ESTICA

WASHIO

FIQUEI ACORDADA ATÉ TARDE ONTEM A NOITE NO TELEFONE COM O MU-TAN—

DESCULPA! EU APENAS NÃO DORMI O SUFICIENTE—

VOCÊ VEIO VER COMO EU ESTAVA?

_AH-

TSU-KASA?

AH!
EU PROMETI PARA O MUU-TAN.
AH!
Desculpe! Vou esperar pelo meu namorado aqui!
VÃO EM FRENTE~
.....
SERÁ QUE...
Girando...
Girando
SHIRATORI.
ISSO É MEIO ESTRANHO
O Q O QUE EU FAÇO.
...SINTO MUITO...
...AQUILO TE ENOJOU, NÃO É...

SUA "AMIGA"...!

!!

MAS...

NÓS SOMOS DUAS GAROTAS...

POR QUE DIABOS VOCÊ DIRIA ISSO?

SIM, E QUAL O PROBLEMA!?

AFINAL DE CONTAS,

EU SOU...

QUANDO O ASSUNTO É A WASHIO...

GASP

EU SOU...

UMA TRAPACEIRA...

ISSO DEVE SER O QUE O AMOR É.

.....

!!!

MAS... NÃO IMPORTA O QUE EU FAZIA, NUNCA FUNCIONAVA...

EU TENTEI PENSAR NAS COISAS NORMALMENTE TAMBÉM...

PARA SER HONESTA, EU PRETENDIA DESISTIR

ALGUÉM QUIS UMA DISCUSSÃO, ENTÃO É ISSO QUE ESTOU FAZENDO PÔ!

QUE?

VOCÊ AINDA NÃO TEVE O SEU PRIMEIRO AMOR, SHIRATORI, E VOCÊ AINDA ESTÁ FALANDO DISSO

Hah Hah

DESCULPA, DESCULPA.

...

WASHIO ESTA NO SEU HABITUAL.

HÃ!?

ENTÃO FOI ISSO QUE ACONTECEU...

GRAÇAS A VOCÊ, SHIRATORI, EU PAREI ANTES DE BEIJAR

HAHAHA

VOCÊ TEM MUITA CORAGEM!

MAS EU IMAGINO SE REALMENTE FOI UMA BOA DECISÃO BEIJAR ELA ENQUANTO ELA DORMIA.

SÚBITO

...EU NÃO BEIJEI.

!DEPRÊ

HUMANO... INSTINTO... ESSA FOI A RAZÃO, NÃO FOI...? QUANDO OLHEI O ROSTO DELA DORMINDO, EU APENAS...

BEM... CONTUDO, O QUE IMPORTA É O FATO DE EU TER TENTADO...

SÓ A TENTATIVA ME "EXPÔE"...

BE... BEM, VOCÊ NÃO BEIJOU, ENTÃO VOCÊ ESTÁ "SALVA", CERTO!?

VOCÊS DUAS SÃO PRECIOSAS PARA MIM.

TANTO KOTOOKA QUANTO SHIRATORI.

MAS NÓS SOMOS UM TRIO, CERTO?

MESMO SE ISSO FOR EXPOSTO DE ALGUM JEITO, NÃO TEM COMO AS COISAS FICAREM ESTRANHAS ENTRE NÓS TRÊS.

CORA

HÃ?

GIA

ESCAPA

APAIXONADA AFINAL...

EU REALMENTE ESTOU

ELA ESTA PENSANDO EM MIM TAMBÉM...

Girando

Girando

Girando

Girando

"EU... EU- EU- EU- REALMENTE ESTOU APAIXONADA AFINAL"

EU ACHO QUE ISSO É ALGO QUE VOCÊ DEVERIA DIZER!

SOU UMA IDIOTA!

HM. EI, SHIRATORI...

DE- DE QUALQUER MANEIRA!

ELES COM CERTEZA VÃO TERMINAR EM BREVE DE QUALQUER JEITO!

E ELA JÁ TEM UM NAMORADO PRA COMEÇO DE CONVERSA...

KOTOOKA MESMO DISSE QUE NÃO REJEITA NINGUÉM QUE VAI ATÉ ELA, CERTO?

É TERRIVEL JÁ QUE SOMOS DUAS GAROTAS...

EU SOU

ALIADA DA WASHIO!

SOU UMA IDIOTA!

O que diabos eu estou fazendo ajudando e a_!?

Fala sério!

PFFT!

AH!

SEMANA QUE VEM É DIA DOS NAMORADOS!

VOCÊ DEVERIA MERGULHAR E DAR-LHE OS CHOCOLATES FAVORITOS DELA OU ALGUMA COISA ASSIM!

WASHIO?

WA_

Risadinha

DIA DOS NAMORADOS, HEIN...

NÃO É NADA.

AGORA, O QUE TEMOS AQUI?

BOM DIA, VOCÊS DUAS! ♡

KOTO-OKA.

ISSO É UM ALÍVIO! SE BEM QUE, DE MIM NÃO DA PARA ESPERAR MENOS! ♡

SÉ-RIO?

CONVERSA

OH! TÁ DELICIO-SO!

ESSA É MINHA PRIMEIRA VEZ FAZENDO BOLO, COMO FICOU?

É BOLO DE CHO-COLATE!

...CHOCO-LATE?

BUÁ

BUÁ

ELA GOSTA DE FAZER DOCES.

ENTÃO ELA SEMPRE COZINHA ALGO EM CASA, TRÁS ELES PRA ESCOLA, E OFERECE PRA MIM E WASHIO.

PARA MIM TAMBÉM. ELA É MINHA QUERIDA...

"AMIGA"...

SE VOCÊS ESTÃO DIZENDO, ENTÃO ESSA É UMA FONTE QUE POSSO CONFIAR

...E se eu estragar tudo... não peguem leve comigo! Digam que está ruim!

VOCÊ ESTÁ RETOCANDO SUAS HABILIDADES PARA O DIA DOS NAMORADOS?

BEM NO ALVO! ♡

*ELA QUIS DIZER 'GODIVA' FAMOSA MARCA DE CHOCOLATE CAROS.

HEIN, ENTÃO NÓS SOMOS TESTADORAS DE VENENO?

BEM, ACHO QUE VOCÊ PODE DIZER ISSO

E CLARO, VOU ME ESFORÇAR NOS SEUS CHOCOLATES DE AMIZADE TAMBÉM! ♡

EU PREFIRO ALGO DO TIPO G■D■VA*

NÃO TEM JEITO DE EU COMPRAR ALGO CARO QUE NEM ISSO!

...TSUKASA?

VOCÊ TAMBÉM NÃO ACHA, TSUKASA?

Caramba!

TEREM SIDO FEITOS A MÃO DEVERIA TE DEIXAR FELIZ!

EI, KO-TOOKA...

SABE, ULTIMA-MENTE...

NÃO ACHA QUE VOCÊ TEM...

FALADO DO SEU NAMORADO... UM POUCO DEMAIS?

TSUKASA...

Engasga

E ESSE COMENTÁRIO DE ALGUM MODO SOOU INCRIVELMEN-TE CRUEL!

PARA ELAS, É UM EVENTO QUE GERALMENTE NÃO QUER DIZER NADA ALÉM DE GANHO DE PESO, NÃO É..?

CALADA!

BRIGA BRIGA

.....

PARA GAROTAS SEM NAMORADOS, ALGO COMO O DIA DOS NAMORADOS É A MESMA COISA QUE **QUALQUER OUTRO DIA,** NÃO É..?

EU NUNCA FUI CAPAZ DE PERCEBER A SITUAÇÃO QUE VOCÊ SE ENCONTRA, EU SINTO MUITO...

AGARRA

VOCÊ TEM AGIDO ESTRANHO HOJE, SHIRATORI.

É... É ESSE O CASO?

E KOTOOKA ESTÁ AGINDO DO MESMO JEITO DE SEMPRE.

SERÁ QUE VOCÊ FEZ ISSO

MESMO AQUILO NÃO ME INCOMODANDO ATÉ ONTEM...

ISSO É MEIO MUDANÇA DE ASSUNTO, MAS...

E AQUILO AGORA A POUCO NAO FOI A ÚNICA VEZ...

PELO MEU BEM?

...MAS ISSO NAO É VERDADE.

EU JÁ ESTOU ACOSTUMADA A LIDAR COM SITUAÇÕES COMO AQUELA DE ANTES

VOCÊ NÃO PRECISA SE PREOCUPAR COMIGO.

EH...

WASHIO, NOUTRO DIA

VOU COMPRAR JÁ PRONTO

FAZER CHOCOLATES À MÃO É MUITA CHATICE.

AO CONTRARIO DO QUE ELA DISSE ANTES.

ELA QUER FAZÊ-LOS À MÃO!?

DESSA VEZ, POR QUE NÃO FAZEMOS OS NOSSOS CHOCOLATES DE DIA DOS NAMORADOS JUNTAS?

"TEREM SIDO FEITOS A MÃO DEVERIA TE DEIXAR FELIZ!"

MESMO QUE ELA NÃO SAIBA DE NADA.

EU AINDA QUERO QUE A KOTOOKA FIQUE FELIZ POR RECEBER ELES.

...MAS A IDEIA DE NÃO FAZER SIMPLISMENTE NADA PRA ELA NÃO COMBINA COMIGO TAMBÉM.

AH...

NÃO É COMO SE EU FOSSE CONFESSAR MEU AMOR POR ELA OU ALGO ASSIM.

CONF...

NÃO ME DIGA QUE ELA PLANEJA . . . .

AH.

...ME SINTO MEIO RECEOSA, DE CERTA MANEIRA.

MUITO BEM, APENAS DEIXE COMIGO! JÁ QUE EU GOSTO MUITO DE COMER!

VAMOS FAZER ISSO EM SEGREDO DA KOTOOKA.

ENTENDIDO!

ELI ACHO QUE ELA REALMENTE PEGOU COM O CORAÇÃO...

O QUE A KOTOOKA DISSE ANTES...

COM ISSO DITO EU NUNCA PEDI PARA A KOTOOKA ME MOSTRAR COMO FAZ...

MAS EU NUNCA FIZ COISAS COMO DOCES ANTES.

ESSA SECURA ESMIGALHADA É SIMPLESMENTE HORRÍVEL...

TRITURA. TRITURA. TRITURA.

IMAGINO POR QUE APENAS DERRETER E ENDURECER O CHOCOLATE DE NOVO REINCARNA ELE EM ALGO PIOR...

DEPRÊ

うーん...

WASHIO ESTÁ SE ESFORÇANDO.

E ELA ESTÁ FAZENDO ISSO PELO BEM DA KOTOOKA

...SHIRATORI.

Tem uma semana inteira ainda!

CONTANTO QUE NÓS CONTINUEMOS PRATICANDO, VAMOS FICAR BEM!

EU ENTENDO TUDO ISSO. E AINDA ASSIM...

Esse É o que cozinhamos

Vinagre balsâmico

...você está fazendo uma cara estranha aí.

Eur gá-gh

Para assegurar que a gente não esqueça essa falha, nós devemos experimentar o sabor em primeira mão para manter isso em mente!

GYAHAHA

NÓS DUAS JUNTAS FOI MUITO DIVERTIDO!

EU DESEJO TOTALMENTE ALGO SALGADO!

VI QUE VOCÊ VEIO E COMPROU BATATA CHIPS SOZINHA.

Conversa Conversa

NA CASA DE QUEM VAMOS FAZER HOJE?

MEU PAI VAI FICAR VAGANDO DE PIJAMA, MAS NA MINHA CASA NÃO TEM PROBLEMA.

スーパーコ
SUPER MERCADO

13 DE FEVEREIRO

.....

QUAL O PROBLEMA, KOTOOKA-SAN?

COMO ESPERADO, A VÉSPERA DO DIA DOS NAMORADOS TEM O CAMPUS INTEIRO CHEIO DE ENERGIA AGITADA.

COMO TENHO MINHAS PRÓPRIAS PREPARAÇÕES PARA FAZER, IREI PARA CASA PRIMEIRO.

OHH!

CONVERSA

Dia dos namorados deveria simplesmente morrer

CONVERSA

Claro claro

Meu chocolate está em suas mãos! !!!

O que você vai fazer amanhã? !!!

BLÁ BLÁ !!

Preparações para o dia dos namorados ou coisa assim?

...ENTÃO, O QUE VOCÊS DUAS VÃO FAZER HOJE?

EU JÁ COMPREI OS MEUS, ENTÃO VOU DIRETO PRA CASA.

Meu pai sempre aguarda ansiosamente por isso todos os anos!

VOU RAPIDAMENTE DIRETO PRA CASA PARA ENTÃO PODER FAZER CHOCOLATE COM MINHA MÃE!

Cochicha Cochicha

ENTÃO, NA CASA DE QUEM VAI SER HOJE?

...NÃO HÁ NADA QUE PODEMOS FAZER...

Cochicha

CARAMBA, NÃO CONSIGO AGUENTAR MENTIR DESCARADAMENTE DESSE JEITO...

ISSO FOI UMA MENTIRA TAMBÉM!?

MINHA MÃE NUNCA FEZ COISAS COMO CHOCOLATE PRO MEU PAI...

Tchau tchau!

Ok então.

Te vejo amanhã!

OH!

OH HHH HH!

.....

ELES SAIRAM TODOS BONS!

E ELES TEM UM GOSTO MARAVILHOSO TAMBÉM!

Mastiga

Mastiga

SE VOCÊ DER ESSES PARA A KOTOOKA, ELA VAI FICAR MALUCA DE ALEGRIA!

BRILHA

POR QUE SERÁ QUE...

MAS ANTES DISSO, ELA VAI FICAR BEM SURPRESA, NÉ?

SE TINHA QUE SER UMA GAROTA, ENTÃO POR QUE...

...NÃO FOI COMIGO, IMAGINO...

PIOO!

HMM...

NÃO LEMBRO EXATAMENTE QUANDO FOI, MAS...

SHIRATORI,

VOCÊ LEMBRA DO DIA QUE NOS ENCONTRAMOS PELA PRIMEIRA VEZ?

EH!?

EU NÃO FALEI AQUELA ÚLTIMA PARTE, CERTO!?

E EU PENSEI EM VOZ ALTA DE NOVO!

WAAAA...

EH?

...WASHIO SE APAIXONOU PELA KOTOOKA?

ELI AMO ELA TAMBÉM

COMO "AMIGA"

QUANDO WASHIO COMEÇOU A VÊ-LA MAIS DO QUE UMA "AMIGA"?

EU CONHECI A KOTOOKA TAMBÉM.

JÁ QUE EU TENHO ISSO COMIGO, SE IMPORTA SE EU AJUDAR?

HM, COM LICENÇA—

OH CERTO. NAQUELE DIA.

S-

SIM.

Uh Hmm...

Não se preocupe com isso.

É o seu botão...?

NAQUELA HORA.

NÃO CONSEGUIA TIRAR OS OLHOS DAS LINDAS PONTAS DOS DEDOS DELA.

Isso é incrível! Eu nem consigo dar o nó no fim da linha

VOCÊ É CAPAZ DE RECOLOCAR BOTÕES!?

!!!

É BEM NATURAL PARA UMA GAROTA, NÃO É?

DE QUALQUER MANEIRA, VOCÊ É MUITO BONDOSA, SABIA?

MESMO QUE EU ESTIVESSE SÓ OBSERVANDO. DE ALGUM JEITO EU SINTO QUE TIVE SORTE!

PENSANDO NISSO AGORA...

ACHO QUE FIQUEI CIENTE DISSO NAQUELE MOMENTO.

...ENTÃO KOTOOKA DISSE ALGO COMO ISSO, HEIN.

AH, BEM... SUPONHO QUE VOCÊ NÃO LEMBRA, SHIRATORI.

DIGO, MESMO EU NÃO LEMBRO DA CONVERSA INTEIRA QUE TIVEMOS NAQUELA HORA.

E A KOTOOKA PROVAVELMENTE NÃO LEMBRA TAMBÉM.

MAS É ASSIM QUE AS COISAS SÃO. ENTÃO NÃO É REALMENTE UM PROBLEMA.

É DESSE JEITO QUE AS COISAS SÃO

ISSO MESMO

PENSAR EM UMA COISA COMO SENDO ESPECIAL SÓ SE APLICA A VOCÊ.

A OUTRA PESSOA NEM LIGA.

VOCÊ REALMENTE NÃO PRECISA ME ACOMPANHAR POR TODO O CAMINHO ATÉ A ESTAÇÃO..

Que pena

DIZEM QUE UM PERVERTIDO TEM APARECIDO NESSA ÁREA RECENTEMENTE.

E VOCÊ PARECE DO TIPO QUE SEGUIRIA ALGUÉM ALEGREMENTE

VOU TE COMPRAR UM NIKUMAN* SE VOCÊ VIER COMIGO

Se você vier agora, vou incluir chá de cevada!

SUSPEITO

QUANTOS ANOS EU TENHO?

OBA!

*NIKUMAN: BOLINHO RECHEADO DE CARNE

Caramba não espere isso de mim!

PELA COISA COM A KOTOOKA.

E POR TODA ESSA COISA DE FAZER CHOCOLATE. POR TUDO ISSO

SABE...

EU NÃO EXPRESSEI APROPRIADAMENTE MINHA GRATIDÃO AINDA, NÉ?

TUM DUM

SHIRATORI, ESTOU FELIZ POR VOCÊ SER MINHA AMIGA.

OBRIGADA.

"AMIGA"...

!

ENTÃO EU NÃO VOU MAIS PRECISAR LIDAR COM ESSES TIPOS DE SENTIMENTOS, EU ACHO...

SE EU APENAS VOLTAR A SER UMA "AMIGA"...

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO EM UM LUGAR COMO ESSE?

...KOTOOKA!?

...DIGO O MESMO PRA VOCÊS.

PÂNICO PÂNICO

HMM MMM MM...

ISSO É.

EH...

AH, NÃO...

HM, BEM...

VOCÊS IAM DIRETO PRA CASA.

NÃO FOI ISSO QUE VOCÊS DISSERAM?

CHOQUE

CHOQUE

BOM, DE QUALQUER JEITO

HM? O QUE É ISSO?

.....

EU ESTAVA CIENTE QUE VOCÊS DUAS ESTAVAM SAINDO SECRETAMENTE E TAL.

BEM, TENHO CERTEZA QUE EU ERA BEM IRRITANTE.

...QUE VOCÊS MESMAS ME DISSERAM?

NÃO FOI ISSO_

BEM, JÁ QUE ESSE É O CASO

AMANHÃ SERÁ MELHOR SE EU ENTRAR EM OUTRO GRUPO

ESP_

POR FAVOR ESPERE, KOTOOKA!

Agarra

EXCLU...!?

ACHO QUE ERA INEVITÁVEL O FATO DE EU ACABAR SENDO EXCLUÍDA.

CHOQUE

AH...

CORRE

"VOCÊS DUAS SÃO PRECIOSAS PARA MIM"

"TANTO KOTOOKA QUANTO SHI-RATORI"

KO... KOTOOKA ENTENDEU ERRADO!

RÁPIDO, VAMOS ATRÁS DEL...

KOTO-OKA...

HAA

ISSO...

HAA

HAA

CORTE

SHIRA-TORI!?

POR ONDE ELA FOI...!?

HAA

HAA

AGINDO QUE NEM IDIOTAS E RINDO JUNTAS NO MOMENTO CERTO.

EU QUERO NÓS TRÊS...

É O QUE EU SINTO TAMBÉM.

HAA

HAA

APENAS ESPERE...

HAA

E ME SENTIR TRISTE QUANDO ESTOU PERTO DA WASHIO. ESSAS SÃO COISAS QUE EU NÃO QUERO!

ENTÃO COISAS COMO COMENTÁROS AMARGOS PARA A KOTOOKA...

EU ODEIO OS DOIS.

NGH.....

A EU QUE AGE DESSE JEITO...

ESSES SENTIMEN-TOS QUE EU TENHO...

COMO DIABOS...

EU ME TORNEI INCAPAZ DE SER UMA "AMIGA"!?

NÃO ME DIGA QUE AQUELE CARA É...

!?

KOTO-OKA...

RECENTE-MENTE TEM UM PERVER-TIDO QUE..

Corre

HAA HAA

HAA

HAH- HAH-...

WASHIO!?

DING

!?

...SINTO MUITO,

EU FIQUEI PRA TRÁS NA PERSE-GUIÇÃO

MUU-TAN..

ELE É O..

NÃO-

HÃ!?

WASHIO, VOCÊ ACHA QUE ESSE CARA É O PERVER-TIDO?

VOCÊ ESTÁ BEM KOTOOKA!?

-NARAM

?

TERMI-

DOIS

VOCÊS

ESSA É A ÁREA ONDE AQUELE CARA MORA.

ENTÃO EU VIM AQUI E DISSE A ELE QUE TERMINAMOS.

ENTÃO ELE DISSE "POR QUE, DENTRE TODOS OS DIAS, VOCÊ ESCOLHE A NOITE DA VÉSPERA DO DIA DOS NAMORADOS PARA FAZER ISSO!?"

ELE FOI PERSISTENTE, ENTÃO EU FUGI DELE.

ENTÃO EU ENCONTREI VOCÊS DUAS.

SE VOCÊ PRECISOU ESCAPAR DELE ASSIM, ENTÃO ELE DEFINITIVAMENTE_

_ENTÃO EM OUTRAS PALAVRAS, PARA RESUMIR_

VOCÊ PENSOU QUE A GENTE SE SENTIA IRRITADA COM VOCÊ,

E SE VOCÊ TERMINASSE COM SEU NAMORADO, NÓS TE PERDOARIAMOS... ESSA FOI A IDEIA?

.....

SIM.

Chorando だーはー

O QUÃO MENTE LIMITADA NÓS SOMOS, PÔ!?

NÓS PENSAMOS EM TENTAR FAZER NOSSOS CHOCOLATES DA AMIZADE À MÃO ESSE ANO, ENTÃO NÓS SÓ ESTAVAMOS PRATICANDO PARA ISSO.

.....

ISSO NÃO É ALGO QUE EU QUERO SE É ENTRE GAROTAS!

Já que geralmente a gente acaba só recebendo nós queríamos te pegar de surpresa

NÓS TAMBÉM PENSAMOS EM FAZER DISSO UMA SURPRESA!

ENCARA

ME INCLUAM ENTÃO, POR FAVOR!

PÂNICO

PÂNICO

E NÃO É COMO SE EU ACHASSE INACEITÁVEL MANTERMOS SEGREDOS UMA DAS OUTRAS.

MAS... MANTER UM SEGREDO APENAS ENTRE **DUAS** DE NÓS. ISSO É DIFERENTE, NÃO É?

NA VERDADE NÃO

EU NUNCA DISSE QUE VOCÊS NÃO DEVERIAM SAIR QUANDO PASSO O TEMPO COM MEU NAMORADO OU COISA ASSIM.

JÁ QUE VOCÊ ESTAVA SAINDO COM O MUU-TAN

NÓS PENSAMOS QUE SERIA ERRADO FICAR NO SEU CAMINHO,

FICOU ANSIOSA POR MUITO TEMPO...

KOTO-OKA...

ISSO ME ATERRORIZAVA O TEMPO TODO

"IMAGINO SE TSUKASA E NADESHIKO ME ODEIAM..."

MAS...

COMIGO SERIA O MESMO. SE EU ESTIVESSE NO LUGAR DA KOTOOKA...

...DESCULPA.

...SEREMOS SEMPRE "AMIGAS", NÃO SEREMOS?

APERTA

...NÓS TRÊS...

ISSO NÃO É ÓBVIO?

Aperta

Espera isso dói!?

ENTÃO PARA O ASSUNTO EM QUESTÃO, JÁ QUE TUDO FOI UM MAL ENTENDIDO NÃO HÁ NECESSIDADE DE TERMINAR COM O MUU-TAN...

AH

MESMO ASSIM,

ISSO AINDA ESTÁ TIPO, "QUEM LIGA", SABE...

TA-DÀH

Nós três!

POIS QUANDO ESTIVERMOS NOS NOSSOS TRINTA ANOS, NÓS VAMOS DIZER: "A GENTE NUNCA VAI SE CASAR, NÃO É--" ENQUANTO ENCHEMOS A CARA EM FESTAS DE BEBIDAS!

UAU... QUE REALISTA...

ASSUSTA O QUÃO PROVAVEL ISSO É!

HAHAHA

Bem, em primeiro lugar esse namoro foi aquele tipo de coisa em que ele disse que queria uma namorada antes do dia dos namorados, então eu disse que sairia com ele. Foi esse tipo de situação—

Suspira

VOCÊ... CARAMBA...

UUWAA

De algum jeito ele nunca fez meu coração acelerar

MESMO NAMORANDO COMIGO HONESTAMENTE ELE NÃO ERA DIVERTIDO O SUFICIENTE

...POR QUE NÃO APROVEITA ESSA CHANCE PRA PARAR COM TODO ESSE NAMORO SEM COMPROMETIMENTO?

QUAL O PROPÓSITO DE FAZER ESSE TIPO DE COISA?

OK,

ESTÁ TUDO ACABADO. ♡

AH!

!?

...OBRIGADA.

INCRÍVEL! QUE DEDOS ÁGEIS!

QUE MANCADA.

COMO ESPERADO QUANDO SE ESTÁ EM UM TREM, MINHAS MÃOS FICAM MEIO DESAJEITADAS.

DILATA

SEU DEDO!

SANGUE!

EU TENHO UM CURATIVO COMIGO!

RUÍDO RUÍDO

EHH?

PARA UMA COISINHA ASSIM? VOU FICAR BEM!

NÃO VAI DEMORAR PARA CURAR.

ISSO NÃO É BOM!

VOCÊ TEM QUE SE CUIDAR!

Lochicha

NÃO PARA VOCÊS DUAS.

NÃO TEM JEITO DE EU DIZER ISSO.

KOTO-OKA?

ALGO COMO ISSO É MINHA PRÓPRIA ESCOLHA, NÉ?

DEPOIS DE VER COMO É NAMORAR ELES, EU POSSO DIZER QUE PROCUREI POR ALGUÉM QUE EU POTENCIALMENTE IREI AMAR ISSO É QUE TEM QUE FAZER, CERTO?

AH, MAS PARA A TSUKASA, FAZER O MESMO É MEIO IMPOSSÍVEL, EU ACHO...

BEM, ME DESCULPE POR SER IMPOPULAR!

BRIGA

BRIGA

GRAÇAS A DEUS AS COISAS ESTÃO COMO ANTES

CERTO ENTÃO, VAMOS AO KARAOKÊ DEPOIS DISSO!

NÓS VAMOS AGORA?

ISSO MESMO.

ESTÁ TUDO BEM DESSE JEITO.

POIS ISSO SIGNIFICA

QUE NÓS TRÊS SOMOS "AMIGAS".

AH!

ESPERE, VOU TIRAR AGORA...

EH?

SHIRA-TORI

TEM UM FIO DE ALGODÃO PRESO NO SEU CABELO.

AH

DESCULPA, DEVE TER SIDO DO MEU CASACO

PARECE QUE...

AFAGA

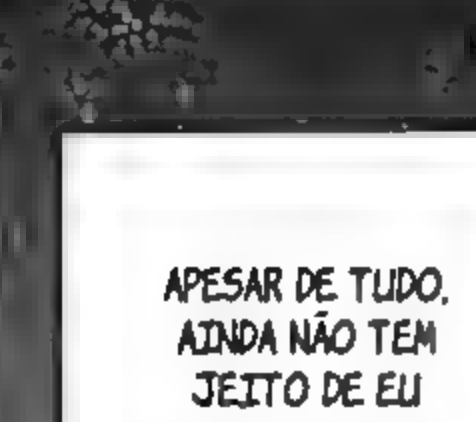
FICOU MAIS BONITO DO QUE ANTES

SEU CABELO

E AINDA

SOU [illegible] IDIOTA

APESAR DE TUDO,
AINDA NÃO TEM
JEITO DE EU
SER UMA "AMIGA".




EU TENHO
UM SEGREDO.

BEM,
SOBRE
ISSO_

CONTINUA

# CRÉDITOS FINAIS

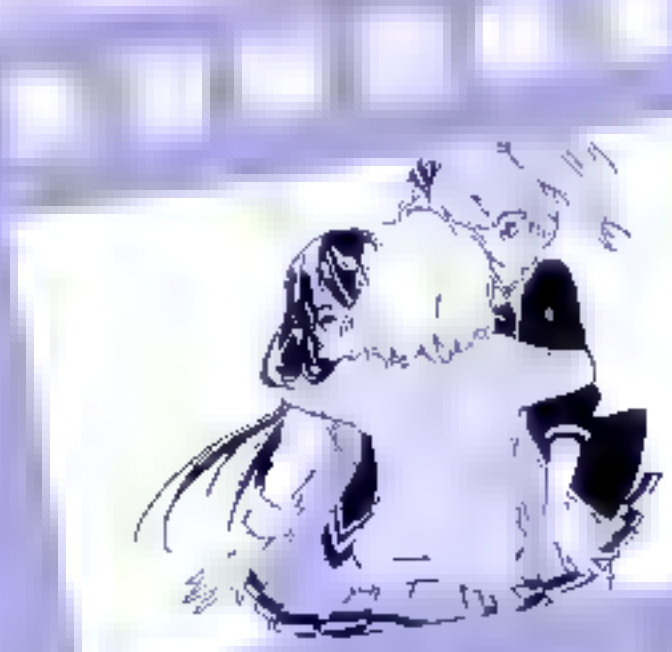
TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO (LIMPEZA):
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO
(DIAGRAMAÇÃO):
EDWIN SCOTT

REVISÃO GERAL:
EDWIN SCOTT



WWW.BEYOUNGBEYOU.COM.BR

# GOKIGENYOU

# COMUNICADO

O GOKIGENYOU NÃO SE RESPONSABILIZA POR DOWNLOAD DE SEUS PROJETOS EM OUTROS BLOGS/SITES QUE NÃO SEJAM NOSSOS PARCEIROS.
SÓ PERMITIMOS A DIVULGAÇÃO DE NOSSOS PROJETOS SE FOREM CUMPRIDAS AS SEGUINTES NORMAS, SÃO ELAS:

1) MANTER O FORMATO ORIGINAL DO ARQUIVO, NÃO FAZENDO QUALQUER REENCODE.
2) DIRECIONAR O LINK DE DOWNLOAD PARA A PÁGINA PRINCIPAL DO GOKIGENYOU
3) E ADICIONAR AO SITE/BLOG UM BANNER DO NOSSO SITE.

**SITES/BLOGS PARCEIROS QUE DESCUMPRIREM AS REGRAS SERÃO DESCREDENCIADOS.**

PARA MAIS INFORMAÇÕES ENTREM EM CONTATO CONOSCO ATRAVÉS DA PARTE DE CONTATOS DO NOSSO SITE.
O GOKIGENYOU AGRADECE A ATENÇÃO E DESEJA A TODOS UMA BOA LEITURA.

# CAP.02

OS ANOS DA ADO-LESCÊNCIA

É UM PERÍODO DE TEMPO QUE AS HISTÓRIAS DE AMOR

ESTÃO SEMPRE FLORESCENDO.

IMAGINO PORQUE ELES PARECEM TÃO LEGAIS QUANDO SE MOVEM DESSE JEITO!

Né?

Ah!

OS GAROTOS ESTÃO JOGANDO BASQUETE TAMBÉM!

MAS EU.

TSUKASA SHIRATORI.

HÃ?

TEM ALGUM GAROTO QUE VOCÊ GOSTE, SHIRATORI?

NÃO POSSO COMPARTILHAR MINHAS EXPERIÊN-CIAS DE AMOR

ENTÃO... E QUANTO A VOCÊ, WASHIO-SAN?

COM QUAL DOS GAROTOS VOCÊS SAÍRIAM?

EU NUNCA CONSIDEREI QUALQUER GAROTO DA NOSSA SALA!

HAHAHA

DE JEITO NENHUM!

A RAZÃO É SIMPLES.

MINHA AMIGA NADESHIKO WASHIO

DESCULPA,

NÃO ESTOU INTERESSADA NESSE TIPO DE COISA.

É A PESSOA QUE EU...

O que você está fazendo?

Você está bem?

Ahaha...

DESCULPA, KOTOOKA!

Uu...

Aiii!

BAM!

KYAA!!

Caramba! Seja mais cuidadosa!

MAS A WASHIO

ESTÁ SEMPRE OBSERVANDO A...

MINHA OUTRA AMIGA MIKAGE KOTOOKA.

...TÁ BRINCANDO COMIGO?

...NÃO ESTÁ INTERESSADA?

AQUELE FOI UM SOM INCRÍVEL QUANDO VOCÊ CAIU NO CHÃO!

Com um BOOM!

AQUILO ACONTECEU PORQUE VOCÊ NÃO ESTAVA OLHANDO PRA FRENTE.

VOCÊS VIRAM AQUILO?

Aquilo foi tão embaraçoso!

BEEP

ISSO MESMO.

EH HEH HEH!

NÓS SOMOS AMBAS GAROTAS, ENTÃO NÃO É GRANDE COISA!

VOCÊ É TÃO INSENSÍVEL, TSUKASA!

Pare!

ELI VOU ABSOLUTAMENTE MANTER ESSES SENTIMENTOS EM SEGREDO.

Vocês duas são tão barulhentas.

Isso não tem nada a ver!

É por isso que você é tão impopular, Tsukasa.

ENTÃO PARA MANTER NÓS TRÊS JUNTAS,

# CAP. 2★ DAQUI EM DIANTE

MELANCÓLICA

FALAR SOBRE AMOR É TÃO INCÔMODO...

POSSO DIZER EM PRIMEIRA MÃO QUE FALAR SOBRE ESSAS COISAS AUMENTOU DESDE QUANDO COMEÇAMOS O COLÉGIO...

EU SINTO O MESMO!

E MAIS...

Eu não acredito que eles trazem esse assunto para mim.

EU APENAS GOSTO DE VER OS OUTROS TRAZENDO HISTÓRIAS DE AMOR...

!

SOBRE MINHAS PRÓPRIAS EXPERIÊNCIAS COM O AMOR, SHIRATORI.

VOCÊ É A ÚNICA COM QUEM EU POSSO FALAR...

CLUBE DE ASTRONOMIA

EU VOU DAR UMA PARADA NA SALA DO CLUBE.

OK!

.....

Te vejo mais tarde!

NÃO É COMO SE EU TIVESSE PEDIDO PARA VOCÊ IR TÃO LONGE ASSIM...

DEIXA COMIGO! SEREI SEU CUPIDO!

VOCÊ OUVIU?

○○ E △△ APARENTEMENTE COMEÇARAM A SAIR.

UM GAROTO CONFESSOU PARA ×× NO OUTRO DIA...

Haa...

AQUILO ME FEZ SENTIR ..UM POUCO FELIZ...

POR UM INSTANTE

MAS, BEM, NINGUÉM NUNCA CONFESSOU PRA MIM ANTES...

DESDE QUANDO EU COMECEI O COLÉGIO,

EU DEFINITIVAMENTE VIM OUVINDO PESSOAS FALANDO SOBRE ESSE TIPO DE COISA COM FREQUÊNCIA.

Kyaa!

Kyaa!

NAMORAR... CERTO...?

É NORMAL QUERER...

SE VOCÊ GOSTA DE ALGUÉM,

NAMORAR...

"NAMORAR"...

O.

ALGUÉM.

NÓS
SOMOS TRÊS
PORQUINHAS

TRÊS
PORQUINHAS
BEM UNIDAS.

VAMOS TODAS VIVER JUNTAS ASSIM PARA SEMPRE!

ISSO É ÓTIMO!

OBAAA!

TEREMOS PANQUECAS PARA O JANTAR ESSA NOITE!

HÃ?

ISSO NÃO É POSSÍVEL.

ENTÃO TENHO QUE VIVER FELIZ PARA SEMPRE COM UMA PRINCESA!

AFINAL DE CONTAS, EU SOU NA VERDADE UM PRÍNCIPE!

HÃ!?

PRIMEIRA E ÚNICA PRINCESA!

EU ESTIVE PROCURANDO POR MINHA...

ESSA SOU EU...!?

CERTO! EU NÃO REJEITO NINGUÉM QUE VEM ATÉ MIM AFINAL!

.....

VAMOS FAZER O CASTELO

EI...!

TE MANTEREMOS UMAS PARTES SUAS TAMBÉM!

CLIP CLIP

MAS VIRÁ TAMBÉM FAZER TE VISITAR DE VEZ EM QUANDO!

Cala a boca, tsukasa!

E FOI UM BEM ESTÚ-PIDO...

FOI UM SONHO...!

Uwaaaaa...

"VAMOS NESSA! VAMOS PARA O CASTELO!"

ESPERA, VOCÊS DUAS!

PIIII!

Piu

Piu

_ENTÃO_

FICAR JUNTA DA KOTOOKA ALGUM DIA?

WASHIO PENSA EM_

E QUANTO A MIM?

TA-DA! ♪

O QUE SÃO ESSES?

ハムハム

VOCÊ GOSTA DO SABOR DE CHÁ VERDE, CERTO?

ESSE É PRA VOCÊ, NADESHIKO.

Está tão BOM!

VOCÊ SEMPRE TEM UM APETITE FORTE.

EU QUERO ESSE GRANDE!

BOMBA DE CREME! MEU FAVORITO!

Obaaa!

...OBRIGADA.

...ELA PARECE

ANGUSTIA...

BEM FELIZ...

ELA NÃO OLHARIA PARA MIM...

DESSE JEITO...

KYAHAHAHA!

OH MEU DEUS, TSUKASA!

VOCÊ TÁ COM UM BIGODE!

Sajo

Aqui tem um lenço

BE- BEM, MAIS OU MENOS.

O QUE ACONTECEU? ESTAVA TÃO BOM QUE VOCÊ COMEÇOU A VIAJAR NA MAIONESE? BOMBAS DE CREME SÃO MINHA ESPECIALIDADE, MAS AINDA ASSIM!

ハーー○

SHIRATORI!

VENHA RÁPIDO!

O QUE HOUVE?

?

É UMA EMER-GÊNCIA!

!?

VAI, SHIRATORI!

LEGAL!

FIU

GOOOL!!

OBAAA!

BELO CHUTE!

SUA AJUDA FOI ÓTIMA TAMBÉM!

BOM TRABALHO TIME DE FUTEBOL DAS GAROTAS!

Bem,

ESTÁ TUDO BEM!

ACONTECE QUE, DE REPENTE, NÓS COMEÇAMOS UMA PARTIDA COM A CLASSE C.

ERA APENAS PORQUE NÃO TINHA GENTE O SUFICIENTE?

MAS SÉRIO... UMA EMERGÊNCIA?

Bem quando eu estava imaginando o que aconteceu.

ULTIMAMENTE,

EU FUI BEM RÁPIDA EM PENSAR DEMAIS NAS COISAS

ESTOU FELIZ DE PODER CORRER POR AÍ

...DE FATO,

MEIO REVIGORADA!

Isso!

Certo! Vamos continuar assim!

EU SINTO

...ISSO!

WAAAA!

MUITO BEM, TSUKASA!

QUANDO ELA ESTAVA NA ESCOLA PRIMÁRIA,

SHIRATORI COSTUMAVA JOGAR COM OS GAROTOS NUM CLUBE DE FUTEBOL QUE ELA PARTICIPAVA, CERTO?

TSUKASA NAQUELA ÉPOCA

Ela me mostrou uma foto daquela época, e ela parecia um garoto

.....

ACHO QUE É POR ISSO.

O MOTIVO DA TSUKASA NÃO ESTAR INTERESSADA EM GAROTOS

É PORQUE ELA É PRATICAMENTE IGUAL A ELES

ELA ATÉ FALA COMO UM GAROTO

Embora ela esteja deixando o cabelo crescer

O QUE VOCÊ QUER DIZER?

ESTOU PREOCUPADA COM ELA!

O QUE PRECISAMOS AGORA É APRENDER SOBRE O AMOR!

SHIRA-
TORI
SABE
COMPLETAMENTE
O QUE
SIGNIFICA
SE IMPORTAR
COM ALGUÉM.
ACHO QUE
VOCÊ NÃO
PRECISA SE
PREOCUPAR
COM ISSO.
.....
HÃ?
Certo!
Vou passar
pra você!

Hmm...

...MAS, ACHO QUE VOCÊ ESTÁ PREOCUPADA COM_

NADESHIKO!

VOCÊ ESTÁ APAIXONADA POR ALGUÉM?

POIS VOCÊ ESTÁ APAIXONADA POR ALGUÉM!?

VOCÊ ESTÁ RECEBENDO CONSELHOS DE AMOR DA TSUKASA...

ABERTA

POR QUE VOCÊ ESTÁ ME PERGUNTANDO ISSO?

BOM, COMO VOCÊ SABE QUE ELA É ASSIM?

Caramba!

NÃO PRECISA SE PREOCUPAR COM ISSO!

.....

AH!

PODERIA SER UM DOS MEUS EX-NAMORADOS!?

SE TIVESSE ME DITO ANTES...

EU VOU TE AJUDAR!

BEM,

.....

E ENTÃO É QUANDO A PESSOA PERCEBE QUE VOCÊ MUDOU,

E TAMBÉM...

ENTÃO VOCÊ ENTENDE!

Oh meu deus!

Não acredito que você está dizendo esse tipo de coisa!

QUANDO VOCÊ SE APAIXONA POR ALGUÉM,

VOCÊ FICA FELIZ QUANDO OLHA EM SEUS OLHOS OU OUVE A SUA VOZ.

QUANDO A PESSOA LEMBRA DAS COISAS QUE VOCÊ GOSTA.

...O Q-

...ESSE TIPO DE COISA NÃO É...

PADRÃO?

ENTÃO SHIRATORI E EU JÁ SOMOS MESTRAS DO AMOR.

ATÉ PARECE!

Além disso, você só ouve enka,* certo?

EU PERCEBI QUE VOCÊ PODE ENTENDER DE AMOR APENAS OLHANDO AS LETRAS QUE FREQUENTEMENTE APARECEM NAS MÚSICAS DE AMOR.

MESMO QUE VOCÊ AINDA NÃO TENHA EXPERIENCIADO ISSO,

O QUÊ!?

SHIRATORI E EU CONVERSAMOS SOBRE ISSO ANTES.

...HÃ?

Padrão?

DING DONG DING DONG

*ENKA: É UM ESTILO DE MUSICA JAPONESA QUE É UMA MISTURA DE SONS TRADICIONAIS JAPONESES COM MELODIAS OCIDENTAIS, PRINCIPALMENTE DE INFLUÊNCIA AMERICANA. PORÉM FOI CRIADA ENTRE A ERA MEIJI E ERA TAISHO, COMO UMA FORMA DE MUSICA DE PROTESTO.

ESTOU PREOCUPADA COM VOCÊ TAMBÉM, SABIA?

HAA...

QUE DESPERDÍCIO DE ESPERANÇA!

O QUE VOCÊ VAI FAZER QUANDO SUA JUVENTUDE ACABAR ANTES DE VOCÊ PERCEBER?

Vou voltar para a classe!

CARAMBA...

EU APENAS NÃO ESTOU INTERESSADA.

ISSO DE NOVO?

ISSO MESMO.

VOCÊ É MALUCA?

VOCÊ ESTAVA TÃO ABSORVIDA NO JOGO QUE SEU UNIFORME ACABOU FICANDO ASSIM?

...SIM.

VOCÊ É ALGUMA ESTUDANTE DO PRIMÁRIO!?

VOLTE PRA SALA E TROQUE DE ROUPA, OK!?

...OK...

TEREMOS AULA EM OUTRA SALA NO PRÓXIMO PERÍODO, ENTÃO TROUXE SUAS COISAS TAMBÉM...

ボロ

ボニョ ボニョ

ボニョ ボニョ

ERA UM TIPO DIFERENTE DE DIVERSÃO SE COMPARADO COM ATIVIDADES DE CLUBE, ENTÃO EU GOSTAVA BASTANTE

FAZER COISAS COMO JOGAR FUTEBOL DURANTE O INTERVALO

FOI TÃO DIVERTIDO JOGAR DEPOIS DE TANTO TEMPO...

Puxa..

EU ACABEI ME EMPOLGANDO...

RISADINHA
RISADINHA

MAS NÃO É DESSE JEITO NO COLÉGIO.

GAROTAS E GAROTOS GERALMENTE JOGAVAM JUNTOS NA ESCOLA PRIMÁRIA,

!

AH!

P- PARECIA QUE TINHA ALGUÉM NOS OBSERVANDO...

HÃ!? ESSA NÃO!

O QUE FOI?

O- OK!

O SINAL JÁ VAI TOCAR, ENTÃO VAMOS VOLTAR PARA A SALA.

.....

ESCOLA NÃO É LUGAR PARA FLERTAR!

ESSA É A PRIMEIRA VEZ... QUE EU VEJO ALGO ASSIM...!

AAA AAAH!

AQUELES DOIS ESTAVAM NAMORANDO, CERTO?

NAMORANDO...

ELES ERAM DEFINITIVAMENTE MAIS VELHOS DO QUE EU...

AQUILO ME FEZ PENSAR NISSO DE NOVO!

TÁ BRINCANDO COMIGO...!?

JUSTO AGORA QUE EU FINAL-MENTE ES-

BRE ISSO,

!

SOBRE
O QUE_

A WASHIO
PENSA_

# NANASHI NO ASTERISM 1

O SINAL TOCOU!

...DESCULPA

VOCÊ É TÃO LENTA!

DING DONG DING DONG

É O DIA DELA DE LIMPAR A SALA, ENTÃO ELA FOI NA FREN...

CADÊ A KOTO-OKA?

HÃ?

HÃ?

NÓS DEVERIAMOS APROVEITAR AGORA.

...BEM, TANTO FAZ.

TEM ALGO QUE EU GOSTARIA DE FALAR PARA VOCÊ

KOTOOKA QUASE DESCOBRIU!?

LETRAS DE MÚSICAS DE AMOR...

NÃO TINHA UM JEITO MELHOR PARA DISFARÇAR?

Além disso, kotooka é muito afiada...

MAS SE ELA PERGUNTAR, VAMOS MANTER NOSSAS HISTÓRIAS IGUAIS.

EU DISFARCEI O QUE CONSEGUI,

Um jeito melhor para disfarçar... Hmm...

...DE MIM?

PENSA ASSIM

MÚSICA

"SHIRATORI SABE COMPLETAMENTE O QUE SIGNIFICA SE IMPORTAR COM ALGUÉM."

...ENTÃO A WASHIO

O QUE VEM DEPOIS DISSO.

...MAS EU NÃO SEI

ESSES SENTI-MENTOS_

SER DAQUELE JEITO_

MESMO VENDO AQUELES DOIS ANTES,

PARA SER HONESTA,

ELI REAL-MENTE NÃO ENTENDO

GAROTAS.

SOMOS DUAS_

AFINAL DE CONTAS,

ALÉM DE ME IMPORTAR COM ELAS.

QUANDO VOCÊ COMEÇA A "NAMORAR" ALGUÉM?

O QUE MUDA

ALGUÉM DECIDE ALGO DESSE TIPO...?

COMO QUE...

HUH?

COMO DISFARÇAR ISSO DA KOTOOKA.

HÃ?

DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO?

AH... AHHHH!

FOI ISSO QUE VOCÊ QUIS DIZER!

AH!

JÁ SEI.

EU ACHO

EU PODERIA TER DITO QUE EU ENTENDO DE AMOR POIS EU JÁ GOSTEI DE UM GAROTO ANTES.

NÃO É BEM UMA MENTIRA .....

QUANDO REALMENTE ACONTECEU.

Para mim.

SE É SOBRE O PASSADO, ELA NÃO VAI DESCOBRIR MESMO SE FOR MENTIRA!

HA, VERDADE!

Você deixa as coisas tão complicadas!

Você está fazendo uma cara bem maluca.

QUAL O MOTIVO DE FALAR SOBRE ALGO QUE NÃO É MAIS RELEVANTE?

POR QUE VOCÊ NÃO ME DISSE ISSO ANTES!?

QUANDO EU ESTAVA NO PRIMÁRIO

Tá tendo aula agora, então fale baixo

QUANDO!?

QUÊÊÊÊ!?

CO... COMO ELE ERA!?

NÃO FOI ISSO QUE EU QUIS DIZER!

COXO

Hmm...

ELE SEMPRE VESTIA UMA CAMISETA COM A IMAGEM DE TAKOYAKI NELA.

_ENTÃO_

O PRIMEIRO AMOR DA WASHIO NÃO FOI A KOTOOKA?

.....

NA VERDADE,

ESQUEÇA O QUE EU DISSE.

!

POR QUE MUDOU DE IDEIA DE REPENTE?

...ACHO QUE

EU JAMAIS QUERO QUE A KOTOOKA

SAIBA SOBRE ISSO.

ELA NÃO QUER QUE A KOTOOKA SAIBA SOBRE ISSO.

MESMO ESTANDO TUDO BEM PARA ELA ME DEIXAR SABENDO SOBRE ISSO,

COM A KOTOOKA?

QUE A WASHIO ESTÁ PENSANDO EM SEU FUTURO

ISSO SIGNIFICA

MA-

.....

NÃO É NORMAL FALAR SOBRE ISSO NO COLÉGIO?

..VOCÊ ACHA?

TODO MUNDO APENAS ESTÁ AGINDO MADURO DEMAIS PARA SUA IDADE,

MAS AINDA ASSIM,

COMO FALAR SOBRE NAMORO OU NÃO.

NÃO HÁ NADA COM O QUE SE PREOCUPAR!

AH!

ENTÃO DE UM MODO OU DE OUTRO. VOCÊ ACABA QUEREN-DO ESSE TIPO DE COISA TAM-BÉM.

FAZER ESSE TIPO DE COISA COM OUTRA GAROTA...

...EU NÃO SEI SOBRE ISSO.

EU AINDA NÃO ENTENDO

ENTÃO POR QUE AGORA

TEVE HORA QUE EU ME SENTI INQUIETA SOBRE ISSO.

EU ME ENCONTRO PENSANDO TANTO ASSIM NA KOTOOKA?

ANTES EU ERA ASSIM TAMBÉM,

AS OUTRAS GAROTAS SÓ ESTÃO INTERESSADAS EM FAZER ESSE TIPO DE COISA COM GAROTOS,

ENTÃO... POR ENQUANTO...

...EU NÃO SEI O QUE VAI ACONTECER NO FUTURO,

EU APENAS

QUERO CONTINUAR ME IMPORTANDO COM ELA

É TÃO INCRIVEL.

WASHIO

.....

ISSO NA VERDADE É BEM LEGAL!

...SHIRATORI?

EM PENSAR QUE ELA CONSEGUIE MANEJAR SEUS PRÓPRIOS SENTIMENTOS ASSIM.

É SOBRE A FEIRA DE BOLOS QUE NÓS FAREMOS EM BREVE!

...UM FOLHETO

NOVOS BOLOS

FEIRA DO MORANGO

3 / 13 · 14 · 15

Eu esqueci de te entregar durante o intervalo

O QUE É ISSO?

TA-DA!

PENSANDO NISSO, SUA FAMÍLIA TEM UMA CONFEITARIA, CERTO?

NÓS SOMOS BEM FAMOSOS NAS REDON-DEZAS!

DO MORANGO

3 / 13 · 14 · 15

Baba...

UMA FEIRA DE MORANGO COM NOVOS BOLOS!?

VOCÊ NÃO SABIA QUE É MAIS FÁCIL GANHAR PESO SE COMER DOCES COM ESTÔMAGO VAZIO?

O QUÊ!?

TRISTE

HÃ!?

EU NÃO FARIA ISSO SE FOSSE VOCÊ.

EU DEFINITI-VAMENTE IREI! VOU ATÉ PULAR O ALMOÇO!

FALA SÉRIO!

Risadinha

Risadinha

MESMO VOCÊ COMENDO MUITO POIS DIZ QUE NÃO TEM PROBLEMA JÁ QUE VOCÊ ESTÁ EM UM CLUBE ESPORTIVO!

Você disse a mesma coisa hoje de manhã!

PFFF!

ENTÃO ATÉ MESMO VOCÉ SE PREOCUPA COM ESSE TIPO DE COISA, SHIRATORI!

NÃO FAZIA IDEIA...

Eu como sobremesa antes das refeições.

É MUITO DIVERTIDO

QUANDO NÓS TRÊS ESTAMOS JUNTAS.

É APENAS NÓS TRÊS CONVERSANDO ASSIM.

EU ME DIVIRTO MUITO MAIS QUANDO

COMPARANDO TODAS ESSAS COISAS.

GAROTOS E FUTEBOL.

GAROTAS E HISTÓRIAS DE AMOR.

HM?

AQUELE GAROTO NO PORTÃO... NÃO É DE OUTRA ESCOLA?

Ele está esperando por alguém?

!

EU SÓ QUERO QUE AS COISAS CONTINUEM ASSIM AGORA...

AHHH!

SEU IRMÃO GÊMEO QUE ESTUDA EM UMA ESCOLA DIFERENTE?

É DA ESCOLA DO MEU IRMÃO.

AQUELE UNIFORME

...

A PROPÓSITO, POR QUE SEU IRMÃO VAI EM UMA ESCOLA DIFERENTE?

Ah!

BEM, TENHO QUE IR PARA O MEU CLUBE, ENTÃO VEJO VOCÊS MAIS TARDE!

OK! TCHAU TCHAU!

TE VEJO AMANHÃ.

.....

É

É POR CAUSA DOS_ PRINCIPIOS EDUCACIONAIS_ DOS MEUS PAIS_ EU ACHO

HM,

DESCULPE POR APARECER TÃO DE RE-PENTE.

...HÃ?

TÁ FALANDO COMIGO_?

SAIA COMIGO!

POR FAVOR

HUH?

POR QUE VOCÊS DUAS ESTÃO MAIS SURPRESAS DO QUE EU!?

O QUÊ-EEEE!?

# CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO (LIMPEZA):
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO (DIAGRAMAÇÃO):
EDWIN SCOTT

REVISÃO GERAL:
EDWIN SCOTT

WWW.SOKIGEYOU.COM.BR

# GOKIGENYOU

# COMUNICADO

O GOKIGENYOU NÃO SE RESPONSABILIZA POR DOWNLOAD DE SEUS PROJETOS EM OUTROS BLOGS/SITES QUE NÃO SEJAM NOSSOS PARCEIROS.
SÓ PERMITIMOS A DIVULGAÇÃO DE NOSSOS PROJETOS SE FOREM CUMPRIDAS AS SEGUINTES NORMAS, SÃO ELAS:

1) MANTER O FORMATO ORIGINAL DO ARQUIVO, NÃO FAZENDO QUALQUER REENCODE.
2) DIRECIONAR O LINK DE DOWNLOAD PARA A PÁGINA PRINCIPAL DO GOKIGENYOU
3) E ADICIONAR AO SITE/BLOG UM BANNER DO NOSSO SITE.

**SITES/BLOGS PARCEIROS QUE DESCUMPRIREM AS REGRAS SERÃO DESCREDENCIADOS.**

PARA MAIS INFORMAÇÕES ENTREM EM CONTATO CONOSCO ATRAVÉS DA PARTE DE CONTATOS DO NOSSO SITE.
O GOKIGENYOU AGRADECE A ATENÇÃO E DESEJA A TODOS UMA BOA LEITURA.

# CAP.03

O NOME DELE É KYOUSUKE ASAKURA.

ELE ESTÁ NA MESMA SÉRIE QUE A GENTE, MAS EM OUTRA ESCOLA,

E ELE É UM BONITÃO QUE USA ÓCULOS.

Aqui está o meu número

VOCÊ NÃO PRECISA ME RESPONDER AGORA.

DEPOIS DE ELE CONFESSAR PARA A TSUKASA SHIRATORI-CHAN NO OUTRO DIA,

QUAL VOCÊS ACHAM QUE FOI A RES-POSTA DELA?

ATORDOADA

MAS_

O que aconteceu com sua máscara!?

CARAMBA!

ATORDOADA

VOCÊ ESTÁ ASSIM A MANHÃ INTEIRA!

VOCÊ ESTÁ DERRAMANDO

VOU QUERER CROQUETES

EU SIMPLESMENTE NÃO ACREDITO...

Q- QUE ALGUÉM QUE EU NEM CONHEÇO... IRIA DE REPENTE SE CONFESSAR PARA MIM!

E ELE ERA TÃO BONITO!

I... I... ISSO...

HAHAHAHAH

MUITO BEM.

.....

PORQUE ISSO NÃO CAUSARIA PROBLEMAS PARA ELE NO FUTURO, CERTO_?

POR QUE ELE SE DARIA AO TRABALHO DE SE CONFESSAR PARA UMA GAROTA DE OUTRA ESCOLA!?

DEVE SER UM JOGO DE PUNIÇÃO, OU ELE PERDEU UMA APOSTA E ACONTECEU DE ELE ME ESCOLHER..

POR QUÊ!?

O QUÊ!?

VAMOS FALAR COM O IRMÃO DA SHIRATORI!

# Cap.03 ★ irmão mais novo

ENTÃO BASICAMENTE,

ESTAMOS AQUI POIS O IRMÃO DA TSUKASA ESTUDA NA MESMA ESCOLA QUE KYOUSUKE ASAKURA.

ISSO MESMO, PODE SER QUE ELE SAIBA COMO ELE É.

EU ENTENDO ISSO...

Tinido

KOTOOKA... COM CERTEZA PARECE QUE VOCÊ ESTÁ SE DIVERTINDO COM ISSO.

E NÃO CONSIGO PARAR DE PENSAR NO ROMANCE FINALMENTE FLUTUANDO EM SUA DIREÇÃO, TSUKASA! ♪

HO HO HO HO!

MAS POR QUE VOCÊ ESTÁ TÃO EMPOLGADA...?

BEM, EU NUNCA VI SEU IRMÃO ANTES, ENTÃO ESTIVE ESPERANDO PARA CONHECÊ-LO!

SERIA MUITO EMBARAÇOSO SE NO FINAL FOSSE MESMO UM JOGO DE PUNIÇÃO!

NÃO FIQUE MUITO EMPOLGADA COM ISSO!

NÓS VIEMOS AQUI PARA DESCOBRIR SE ELE É O TIPO DE GAROTO QUE FAZ ISSO,

ENTÃO VAMOS NOS APRESSAR E ENTRAR

ZAB

!?

MAS AGORA... SOBRE COMO ELE É...

ELE ESTÁ NO CLUBE DE FUTEBOL QUE NEM EU...

EM QUAL CLUBE ELE ESTÁ?

COMO É O SEU IRMÃO?

O QUE FOI ISSO!?

O QUE ACONTE...

GEH!

AH,

BEM VINDA DE VOLTA...

ESSE É SEU IRMÃO?

TRAVES-TINDO?

AH!

WA!

E você até vestiu meu uniforme de novo sem me dizer!

TE MANDEI UMA MENSAGEM DIZENDO PARA SE TROCAR CASO VOCÊ ESTIVESSE SE TRAVESTINDO, POIS ESTOU TRAZENDO MINHAS AMIGAS PRA CASA!

SUBARU!!!!

MAS EU ESTAVA DORMINDO, ENTÃO EU ACABEI DE LER SUA MENSAGEM_

Eu acabei assim pois entrei em pânico

VOU TE APRESENTAR FORMAL-MENTE_

ENTÃO_

Fwaa...

SUBARU_

ESSE É MEU IRMÃO_

"CROSSDRESSER" PESSOA QUE VESTE ROUPAS DO SEXO OPOSTO.

DIGA ALGO PARA ELAS! ...VAI!

WAA!

Uau.

UM CROSS-DRESSER* DE VERDADE!

VOCÊ NEM SE PARECE COM UM GAROTO...

KYA!

O.

HII

O QUE VOCÊS

WASHIO_SAN? KOTOOKA_SAN?

Sim?

ACHAM DISSO?

Qué?

ISSO QUER DIZER QUE ESSA É A PRIMEIRA COISA QUE VOCÊ TEM QUE DIZER PARA ELAS!?

ENTÃO A OPINIÃO DELAS É IMPOR-TANTE...

BEM, VOCÊ É A ÚNICA QUE JÁ ME VIU DESSE JEITO

QUEM DIABOS TE DISSE PARA PERGUNTAR A ELAS COMO VOCÊ ESTÁ COM ESSAS ROUPAS!?

Uwaaaaa!

QUE EU NÃO QUERIA APRESENTAR O SUBARU PARA ELAS DURANTE TODO ESSE TEMPO.

EU NÃO QUERO QUE MINHAS AMIGAS CONHEÇAM A MINHA FAMÍLIA...

É POR ISSO

EU QUERO DEIXAR VOCÊ VESTIR ROUPAS AINDA MAIS FOFAS!

AS ROUPAS DA TSUKASA NÃO SÃO NEM UM POUCO FOFAS, CERTO?

KYAA!

KYAA!

DIRETA

VOCÊ ESTÁ INCRÍVEL

NÃO QUERO QUE ELAS FIQUEM ENOJADAS...

Ele só está travestido

POR QUE ESTARIAMOS?

VOCÊS NÃO ESTÃO ENOJADAS COM ISSO?

BOM, ELE É MEIO ESTRANHO,

MAS É INTERESSANTE, ENTÃO ESTÁ TUDO BEM! ♡

Hmm..

VOCÊ SOOU COMO UM GAROTO..

ISSO É EXTENSÃO DE CABELO?

MAS BEM, ESTOU FELIZ POR ISSO

Ufa..

AS DUAS SÃO TÃO MENTE ABERTA..

COM UMA GAROTA?

EU ME PAREÇO..

É UMA PERUCA.

PARECE QUE VOCÊ É A IRMÃ GÊMEA DELA!

PARECE QUE TEM OUTRA SHIRATORI.

PARE COM ISSO!

...EU ACHO QUE ELE É BEM ESTRANHO

O QUE A GENTE DEVERIA FAZER COM ISSO?

UM MACACÃO...

VOU DAR PARA VOCÊS MINHA COLEÇÃO DE FANTASIAS DE SUPER HERÓI.

...OBRIGADO.

HÃ?

Completos com cinto de transformação

KYOUSUKE ASAKURA?

Hmm...

ELE É UM DOS SEUS AMIGOS OU ALGUÉM QUE VOCÊ CONHECE?

ELE ESTUDA NA SUA ESCOLA, SUBARU-KUN

POR QUÊ?

É ISSO QUE VOCÊS QUERIAM ME PERGUNTAR?

AQUELE GAROTO PEDIU PARA SAIR COM A SHIRATORI

ENTÃO ESTAMOS NO MEIO DE UMA INVESTIGAÇÃO PARA SABER QUE TIPO DE CARA ELE É!

ELE PEDIU PARA SAIR COM A TSUKASA...?

Hmm...

Asakura..??

EU_

SÓ LEMBRO O NOME DE METADE DOS MEUS COLEGAS...

Cochicha

...É ASSIM QUE ELE É... DESCULPA_

...COMEÇO A ACHAR QUE ELE NÃO VAI AJUDAR MUITO

ENCARA

...

ME IRRITA QUANDO OUTRA PESSOA DIZ ISSO!

SEU JEITO DE PENSAR É O MESMO!

VOCÊS DOIS SÃO REALMENTE IRMÃOS...

NÃO É SÓ UM JOGO DE PUNIÇÃO OU ELE PERDEU UMA APOSTA?

Uh!

BEM...

Você nem conhece ele...

MAS TEM ALGUMA RAZÃO PARA ELE SE APAIXONAR POR VOCÊ?

Oh meu deus!

SÉRIO!?

BOM, TANTO FAZ.

VOU DESCOBRIR QUE TIPO DE CARA É O KYOUSUKE ASAKURA PARA VOCÊS.

É provavelmente o nome de alguma amiga... b

Tomoyan?

É só perguntar para a Tomoyan.

Click Click

Eh heh!

MAS OBRIGADA PELA AJUDA, SUBARU-KUN

TRANQUILO.

EU TAMBÉM ESTOU INTERESSADO EM DESCOBRIR QUE TIPO DE CARA ELE É.

NÃO POSSO PERGUNTAR TUDO ISSO_

O QUE AS PESSOAS PENSAM DELE E QUAL É O SEU STATUS NA ESCOLA, ISSO É MUITO IMPORTANTE TAMBÉM!

Seria meio estranho.

EM QUAL CLUBE ELE ESTÁ, SUAS NOTAS, E QUANTOS AMIGOS ELE TEM!

EI! SEI!

ENTÃO_

O QUE DEVO PERGUNTAR?

TEM ALGO QUE EU QUERO PERGUNTAR TAMBÉM.

!!

É ISSO QUE VOCÊ QUER SABER!?

#_!!

QUERO SABER SE ELE MANTÉM AS UNHAS APARADAS.

É UMA PARTE IMPORTANTE DA HIGIENE.

AH!

TSUKASA.

AH!

O... O QUÊ!?

ESTOU COM SEDE.

.....

QUEM LIGA PRA ISSO!?

ISSO REFLETE A HUMANIDADE DELE.

EU TAMBÉM QUERO SABER SE ELE É DO TIPO QUE DESPERDIÇA PAPEL HIGIÊNICO.

AQUI.

UFA...

WHIRRR...

CLICK

A GAROTA EM QUESTÃO ESTÁ SENDO DEIXADA DE LADO?

...POR QUE ESTÁ PARECENDO QUE

NEU TINHA CAIDO FORA QUANDO ELE CONFESSOU PARA MIM...

EU AINDA NEM CONSIGO ACREDITAR...

DESCULPE POR APARECER TÃO DE REPENTE

POR QUE ESTOU AQUI CALMAMENTE FAZENDO CHÁ!?

MESMO ISSO SENDO SOBRE MIM,

TREME TREME

SOU TÃO IDIOTA...

NÃO É COMO SE A GENTE ESTUDASSE NO MESMO COLÉGIO...

ONDE? QUAN-DO? POR QUE EU?

"ENTÃO VAMOS NOS APRESSAR E ENTRAR"

"TEM ALGO QUE EU QUERO PERGUNTAR TAMBÉM"

ESTAMOS TODAS CURIOSAS COM ISSO.

KOTOOKA.. E WASHIO..

SÉRIO.. QUE TIPO DE GAROTO ELE É?

URGH...

Por que a mãe tem que por ali em cima..?

Desliza

AH!

FALTA PEGAR AS XÍCARAS PARA AS CONVIDADAS.

WASHIO..

ESTÁ MEIO QUE...

SENDO BEM ASSERTIVA.. SOBRE ISSO.

WA-WASHIO!?

!?

VOCÊ QUER ISSO?

VOCÊ NÃO PRECISA USAR UMA XÍCARA TÃO REQUINTADA.

POR QUE VOCÊ ESTÁ AQUI...!?

?

O QUE QUER DIZER..?

ESTOU AQUI PARA TE AJUDAR

スラスラ

E EU QUERO CAFÉ COM UM PACOTE DE LEITE EM PÓ, NÃO LEITE NORMAL.

SUBARU-KUN QUER CHÁ DE ALGA E BOLACHA DE ARROZ,

KOTOOKA QUER CHÁ DE LIMÃO COM DOIS CUBOS DE AÇUCAR,

Huh..?

EU PERGUNTEI PARA TODOS O QUE CADA UM QUER BEBER...?

TODOS OS SEUS PEDIDOS SÃO MUITO DETALHADOS!

Nenhum de vocês tem um pingo de contenção!

Puxa, honestamente...

CHÁ DE LIMÃO

EU SABIA QUE VOCÊ NÃO IRIA LEMBRAR...

AH!

MUITO OBRIG...

Claro Claro

POR ISSO QUE EU VIM TE AJUDAR.

VOCÊ E SUBARU-KUN TEM XÍCARAS COMBINANDO

!!

SE ELA REALMENTE QUER ME VER JUNTA COM O ASAKURA-KUN...

ESSA É MINHA CHANCE DE PERGUNTAR

WA!

AH!

POR QUE VOCÊ ESTÁ FICANDO EMBARAÇADA?

É INTERESSANTE POIS ISSO É COISA DE GÊMEOS.

HAHAHA

NÓS NÃO COMPRAMOS MAIS COISAS QUE COMBINAM!

NÓ... NÓS TEMOS ESSAS HÁ MUITO TEMPO...

HÃ?

OS GÊMEOS

CONSCIENTEMENTE SENTEM QUE SÃO "IRMÃ MAIS VELHA" E "IRMÃO MAIS NOVO"?

HMM...

QUANTO A ISSO, EU DIRIA QUE SOMOS "HOMÓLOGOS",

Huh?

MAS SUBARU SEMPRE FOI DA-QUELE JEITO,

ENTÃO EU ACHO QUE AS VEZES EU PENSO NELE COMO SENDO MEU IRMÃO MAIS NOVO

ENTÃO EU TENHO QUE TOMAR CONTA DELE,

AH!

MAS ELE NÃO FOI SEMPRE UM CROSS-DRESSER!

ELE ERA NORMAL, ENTÃO...

COMO EU DISSE ANTES, ISSO NÃO ME INCOMODA.

VOCÊ É CONTRA ELE SE TRAVESTIR?

.....

Glub

Glub

MAS ELE NUNCA ME DISSE POR-QUE COME-ÇOU A SE TRAVESTIR

SE É ISSO QUE O SUBARU GOSTA DE FAZER... ENTÃO ACHO QUE ELE DEVE SER LIVRE PARA FAZÊ-LO,

...NÃO

...PODE NÃO SER

"NORMAL"...

ENTÃO EU APENAS ESTOU... PREOCUPADA COM ELE.

NÃO É COMO SE TODO MUNDO FOSSE TER A MESMA REAÇÃO QUE VOCÊ E A KOTOOKA_

MAS,

...E QUEM SOU EU PARA FALAR...?

HUH?

VOCÊ ACHA?

NÃO PARECE QUE É DESSE JEITO PARA MI_

QUE VOCÊ PARECE COM UMA IRMÃ MAIS VELHA QUANDO SE TRATA DO SUBARU-KUN

VER VOCÊ HOJE ME FEZ PENSAR

Apenas vá guardar isso!

Mas é elástico e absorve suor

HM?

_COMO EU PEN-SEI.

Nfaga
Nfaga

ACHO QUE TE VEJO DE UM NOVO JEITO,

IRMÃZONA TSUKASA.

ELA ACABOU DE... DIZER MEU NOME!

IRMÃZONA!?

ELA ESTÁ AFAGANDO MEU CA-BELO!?

HÃ!?

HAHAHA

PORÉM, É TÃO FÁCIL AFAGAR SEU CABELO JÁ QUE VOCÊ É BAIXA.

♪ Ding a ling a ling...

LEVANTA

A ÁGUA ESTÁ PRONTA.

Ah!

AH!

!?

KYOUSUKE ASAKURA

Haa!

Haa!

É INACRE-DITÁVEL

ESSA É A PRIMEIRA VEZ QUE ALGUÉM AFAGOU MEU CA-BELO...

Ela já acariciou meu cabelo antes mas...

Siam!

"ELE ATÉ FOI VISTO SEMANA PASSADA AJUDANDO A MÃE PATA E SEUS PATINHOS A ATRAVESSAREM A RUA."

AJUDANDO PATINHOS

"ELE TEM UMA BOA PERSONALIDADE, TEM VÁRIOS AMIGOS,

E OS PROFESSORES TAMBÉM TEM MUITA CONFIANÇA NELE,

PROFESSORES

AMIGOS

E NÃO É PRECISO DIZER QUE ELE TAMBÉM É POPULAR ENTRE AS GAROTAS."

GAROTAS

"AS NOTAS DELE SÃO EXCELENTES,

E ELE É O PROVÁVEL FUTURO ÁS DO TIME DE BASQUETE."

ESTUDO

ESPORTE

NA VERDADE PARECE QUE ELE É BEM CONHECIDO,

É ISSO QUE EU RECEBI DA TOMOYAN SOBRE KYOUSUKE ASAKURA.

MAS ISSO É TUDO NOVO PRA MIM.

VOCÊ SERIA MALUCA SE DEIXAR ESSA CHANCE PASSAR, TSUKASA!

E ELE É BONITÃO!

A PROPÓSITO, ELE SEMPRE CORTA AS UNHAS BEM RÁPIDO

ELE É MELHOR DO QUE EU PENSEI

ISSO É INSANO!

ELE NÃO É PERFEITO DEMAIS!?

.....

!?

DIGO, ISSO NÃO FAZ SENTIDO... POR QUE UM CARA PERFEITO ASSIM SE APAIXONARIA POR MIM...?

...ISSO DEVE SER UM JOGO DE PUNIÇÃO NO FINAL DAS CONTAS...

Aquela confissão.

.....

VOCÊ DEVERIA SE ENCONTRAR COM ELE.

DIFERENTE DE VOCÊ, EU NUNCA PASSEI POR ISSO, ENTÃO NÃO HÁ NADA QUE EU POSSA FAZER SOBRE ISSO!

ISSO É TÃO DEGRADANTE! VAI SER DEPRIMENTE SE VOCÊ CONTINUAR ASSIM, TSUKASA

GAAAAH!

vocês duas são tão barulhentas.

GAAAAH!

RESMUNGA

É O MESMO COM UMA PARTIDA DE FUTEBOL.

NÃO IMPORTA O QUÃO PREPARADO VOCÊ ESTEJA,

VOCÊ NÃO SABE QUEM É O SEU OPONENTE ATÉ VOCÊ CONFRONTÁ-LO.

POR ENQUANTO, VOCÊ DEVE IR EM UM ENCONTRO COM ELE!

ELE ESTÁ CERTO!

.....

POR QUÊ?

Uh...

MAS...

APENAS PERGUNTE UM MONTE DE COISAS QUANDO FOR SE ENCONTRAR COM ELE!

POR EXEMPLO, COMO ELE SE APAIXONOU POR VOCÊ!

POR QUE VOCÊ...

É TÃO CONTRA ASSIM SAIR COM ELE?

ESPIA

POR QUÊ...?

ISSO...

É PORQUÊ...!

?

TEM OUTRA COISA

...ALÉM DISSO,

MUITO SIMPLES

QUE EU NÃO POSSO CONTAR PARA ELAS.

EU... EU NÃO SEI...

EU SÓ SIMPLESMENTE

NÃO SEI O QUE EU DEVERIA FAZER_

OU COMO_ EU DEVERIA RESPONDER PARA ELE_

SIM

MESMO EU JÁ ESTANDO PREOCUPADA COM A WASHIO...

EU NÃO POSSO SIMPLESMENTE

PENSAR NISSO AGORA

TSUKASA,

VOCÊ É ESTÚPIDA

OU COISA ASSIM?

EU SÓ ESTOU DIZENDO A VERDADE!

PO- POR QUE VOCÊ ESTÁ FA-LANDO AS-SIM!?

VOCÊ É TÃO IR-RITANTE!

UM CARA SÓ CONFESSOU PARA VOCÊ, ENTÃO POR QUE VOCÊ ESTÁ TÃO NERVOSA!?

VOCÊ SÓ TEM QUE SE ENCONTRAR COM ELE! VOCÊ ESTÁ PENSANDO DEMAIS NAS COISAS!

HÃ!

UMA CHANCE COMO ESSA NÃO APARECE COM FRE-QUÊNCIA.

O QUE VOCÊ ACHA, NADESHIKO!?

MINHA OPINIÃO NÃO É UNILA-TERAL QUE NEM DA KO-TOOKA,

MAS EU ACHO QUE VOCÊ DEVE PELO MENOS ENCONTRÁ-LO.

Viu?

NADESHIKO E EU ESTA-MOS NA MES-MA PAGINA, ENTÃO É MAIS UMA RAZÃO PA-RA VOCÊ IR SE ENCONTRAR COM ELE!

E

PODE SER QUE VOCÊ ENCONTRE ALGO EM COMUM COM ELE,

ISSO...

ASAKURA-KUN SEJA UM CARA MAU.

...NÃO PARECE QUE

NÃO É COMO SE VOCÊ ESTIVESSE INTERESSADA EM ALGUÉM,

É.

CERTO?

MUITO BEM.

SE EU VACILAR,

ELAS PODEM DESCOBRIR QUAIS SÃO MEUS SENTIMENTOS.

APERTA

SE EU FOR TÃO CONTRA ISSO...

PODE SER... ESTRANHO...

VOU ME ENCONTRAR COM ELE.

WA!

ENTÃO VOCÊ FINAL-MENTE ESTÁ SE INTERES-SANDO NISSO!

JÁ QUE ESTÁ DECIDIDO, VOCÊ DEVE ENVIAR UMA MENSAGEM AGORA MESMO!

ELE TE DEU O NÚMERO, CERTO?

Sim

O QUE EU DEVO ESCREVER...?

DEIXE COMIGO!

EHHH...?

PARECE QUE VOCÊ ESCREVEU ALGO ES-TRANHO, ENTÃO EU PASSO.

Como usar Murtos ♡

ORA VAMOS!

.....

# CRÉDITOS FINAIS

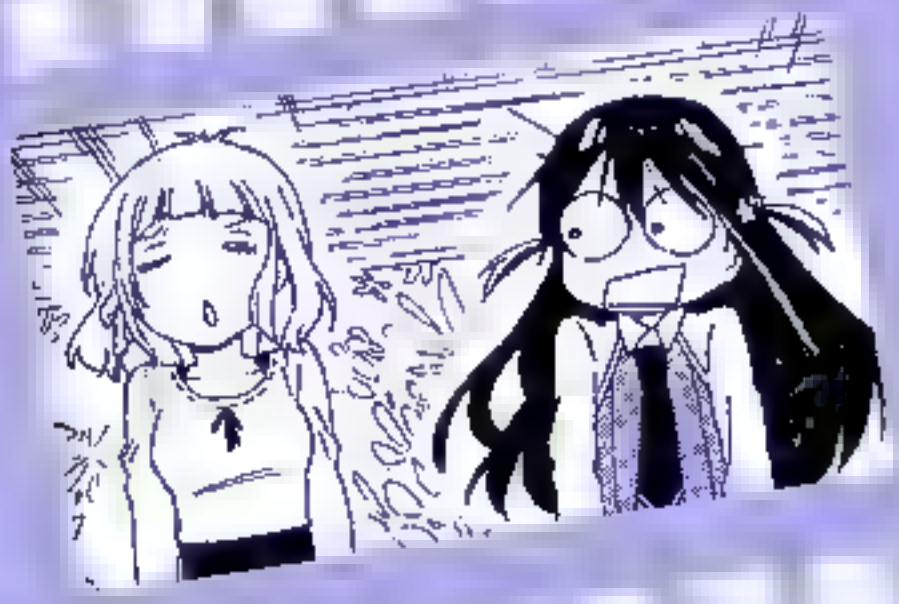
TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO (LIMPEZA):
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO
(DIAGRAMAÇÃO):
EDWIN SCOTT

REVISÃO GERAL:
EDWIN SCOTT



http://gokisaxou.com

# GOKIGENYOU

# COMUNICADO

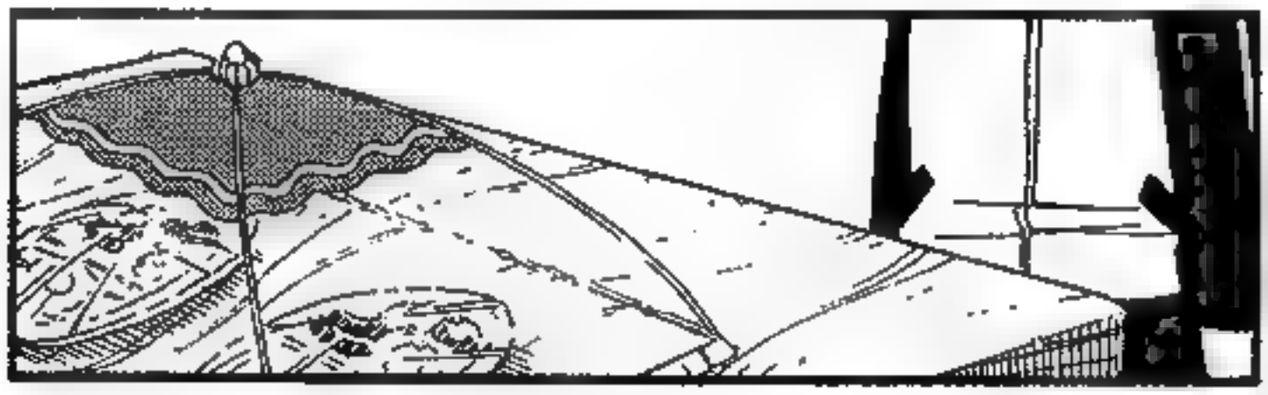
O GOKIGENYOU NÃO SE RESPONSABILIZA POR DOWNLOAD DE SEUS PROJETOS EM OUTROS BLOGS/SITES QUE NÃO SEJAM NOSSOS PARCEIROS.
SÓ PERMITIMOS A DIVULGAÇÃO DE NOSSOS PROJETOS SE FOREM CUMPRIDAS AS SEGUINTES NORMAS, SÃO ELAS:

1) MANTER O FORMATO ORIGINAL DO ARQUIVO, NÃO FAZENDO QUALQUER REENCODE.
2) DIRECIONAR O LINK DE DOWNLOAD PARA A PÁGINA PRINCIPAL DO GOKIGENYOU
3) E ADICIONAR AO SITE/BLOG UM BANNER DO NOSSO SITE.

**SITES/BLOGS PARCEIROS QUE DESCUMPRIREM AS REGRAS SERÃO DESCREDENCIADOS.**

PARA MAIS INFORMAÇÕES ENTREM EM CONTATO CONOSCO ATRAVÉS DA PARTE DE CONTATOS DO NOSSO SITE.
O GOKIGENYOU AGRADECE A ATENÇÃO E DESEJA A TODOS UMA BOA LEITURA.

# CAP.04



VOCÊ SAIU PARA CORRER?

É BEM RARO VER VOCÊ FAZER ISSO EM UM DOMINGO.

...EU APENAS QUIS FAZER UM POUCO DE EXERCÍCIO.

ENTENDI.

Ufa...

ESSE É O NOSSO CAFÉ DA MANHÃ!

A MÃE E O PAI JÁ FORAM TRABALHAR.

Aqui tem um lenço.

VOCÊ SEMPRE TEVE O HÁBITO DE DERRAMAR AS COISAS, TSUKASA.

COM O KYOUSUKE ASAKURA HOJE?

VOCÊ VAI SAIR

# CAP.04 ★ CONVERSA

HÃ?

NÃO VAI SER SÓ VOCÊ E ELE?

Clink

ENTÃO VAMOS CONVIDAR NOSSOS AMIGOS E SAIR JUNTOS.

QUE EU NÃO SABERIA O QUE FAZER SOZINHA SE FOSSE SÓ EU E ELE.

KOTOOKA DISSE

Clink

Clink

E DEPOIS PARA O CAFÉ DA KOTOOKA PARA O FESTIVAL DE BOLOS.

AO KARAOKÊ,

NOVOS BOLOS

FESTIVAL DO MORANGO

Espalha

Espalha

MASTIGA

MASTIGA

PARA ONDE VOCÊ VAI?

...SÉRIO...

Bolos...

NÃO.

POR QUE EU FALARIA?

ESTAMOS EM CLASSES DIFERENTES, E SERIA UM INCÔMODO

VOCÊ FALOU COM O ASAKURA-KUN?

Ele estuda na sua escola, certo?

_SUBARU_

UH...

VOCÊ TEM RAZÃO, AGORA QUE VOCÊ FALOU...

Ótimo, e você?

Ei, como vai?

EU SOU IDIOTA?

"EU SOU O IRMÃO DA GAROTA QUE VOCÊ CONFESSOU"?

ALÉM DISSO, O QUE EU DIRIA PARA ELE?

AFINAL DE CONTAS, VOCÊ É...

MAS VOCÊ FOI INESPERADAMENTE COOPERATIVO...

EU NÃO QUERIA TE DIZER DE INÍCIO POIS PARECIA QUE VOCÊ ME DARIA TRABALHO SE DESCOBRISSE SOBRE O ASAKURA-KUN,

PARA SER HONESTA.

...MAS BOM,

EU FIQUEI MEIO SURPRESA_

QUANDO EU DISSE PARA VOCÊ SE ENCONTRAR COM O KYOUSUKE ASAKURA...

...

HÃ?

EU NUNCA DISSE QUE TE AJUDARIA.

SE APRESSASSE E REJEITASSE ELE.

O QUE EU QUIS DIZER É QUE EU QUERIA QUE VOCÊ...

SORRISO

QUÊ...!?

ELE NÃO TEM APENAS A CABEÇA NAS NUVENS?

ELE SE APAIXONOU POR UMA GAROTA QUE ELE NUNCA CONVERSOU ANTES?

DO MEU PONTO DE VISTA,

KYOUSUKE ASAKURA É UM ESQUISITO

FRUIT MILK

E VOCÊ COSTUMAVA COLOCAR INSETOS NO SEU ESTOJO,

ENTÃO SE APRESSE E DECEPCIONE ELE PESSOALMENTE.

AFINAL,

VOCÊ SEMPRE VESTE SUA ROUPA DE TREINO, SEU QUARTO E O JEITO QUE VOCÊ FALA SÃO SUJOS,

TEM FUROS NAS SUAS MEIAS,

NOITE!

VOCÊ E EU PODEMOS ASSISTIR "GUERREIRO DA DANÇA DA CHUVA: OPERAÇÃO DIA DE SOL" JUNTOS ESSA...

E ENTÃO

OU PELO MENOS É COMO A SOCIEDADE ME VÊ.

TENHO UM COMPLEXO DE IRMÃ,

VOCÊ...!

AIII...

VOCÊ...

NÃO MUDOU EM NADA AFINAL...!

SEU...

APENAS SE APRESSE E REJEITE ELE PARA POR UM FIM NISSO

ENCARA...

TODA ESSA CONVERSA FOI INÚTIL.

ENTÃO...

MAS NA VERDADE ELE ESTÁ FICANDO PIOR...?

JARDIM DE INFÂNCIA

Eu quero ficar com você, Tsukasa.

Vamos brincar com a casse coelho!

SUBARU...

ELE SEMPRE FOI APEGADO A MIM,

E EU PENSEI QUE ELE TINHA MELHORADO UM POUCO DESDE QUANDO COMEÇAMOS O COLÉGIO...

!!

TSUKASA, VOCÊ VAI CHEGAR A TEMPO?

VOCÊ NÃO TEM PRÁTICA DO TIME ESSA MANHÃ?

VOCÊ TÁ COM SUA CHAVE?

Eu vou ter treino de time também, então não estarei em casa.

SIM!

Waaaa!

EU PERDI TEMPO POR SUA CAUSA!

Não é legal culpar os outros.

わた

わた

O QUÊ!?

TSUKASA.

ESQUECI ALGUMA COISA!?

EU ESQUECI

DE TE PERGUNTAR UMA COISA.

VOCÊ FICOU FELIZ

QUANDO ELE TE CHAMOU PARA SAIR?

...DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO TÃO DE REPENTE...?

HMM...

BEM...

COMO EU ME SINTO...?

BEM... EU ESTOU AGRADECIDA DE COMO ELE SE SENTE POR MIM...

ENTÃO É CLARO...

E EU PERCEBI QUE NINGUÉM PERGUNTOU

COMO VOCÊ SE SENTE SOBRE ISSO.

TUDO TEM SIDO SOBRE COMO VOCÊ IRIA LIDAR COM A SITUAÇÃO,

QUE EU ESTOU FELIZ...

.....

AH!

7:20

VOCÊ VAI CHEGAR NA HORA?

.....

Tenha um bom dia!

TE VEJO MAIS TARDE!

Tr. Tr. Tr. Tr.

ELE ME PERGUNTOU ALGO MUITO ESTRANHO

O SUBARU?

O QUE HA COM

.....

É CLA...

SAIA COMIGO!

POR FAVOR

QUE EU FICARIA FELIZ, É CLARO...

É NOR MAL...

COMO ELI...

...REALMENTE ME SINTO...?

SEI COMO...?

ELI NEM...

POR QUÊ!?

.....!

Você só veste roupa de treino. Vou te emprestar um dos meus!

E O VESTIDO QUE EU TE DEI!?

Hã?

Uau!

NÃO HÁ COMO EU VESTIR ALGO TÃO REQUINTADO COMO AQUILO!

Isso não tem nada a ver comigo! Não posso vestir isso!

Seria muito embaraçoso!

POR QUE VOCÊ ESTÁ DE UNIFORME!?

HUH!?

MAS EU VIM DIRETO DO TREINO DO TIME...

...HÃ?

Elas estão de maquiagem!?

ELAS ESTÃO TODAS VESTIDAS PARA A OCASIÃO...

T-TEM RAZÃO-

VOCÊ ESTÁ TÃO DESLOCADA!

Você já está sendo cortada.

HÃ!?

A NADESHIKO NÃO VEM.

É BEM RARO ELA ESTAR ATRASADA

_CADÊ A WASHIO?

Procura

...PRA COMEÇAR,

ENTÃO ELA ME PEDIU PARA CUIDAR DAS COISAS HOJE.

NADESHIKO É DO TIPO QUE ACHARIA IRRITANTE SE ENCONTRAR COM UM GAROTO DE OUTRA ESCOLA ASSIM,

PRA COMEÇAR,

HOJÉ ERA O DIA QUE A KOTOOKA CONVIDOU A WASHIO E EU PARA O FESTIVAL DE BOLOS NO CAFÉ DA FAMILIA DELA...

A RESPONSÁVEL POR ISSO NÃO VIRÁ!?

DEPOIS DE TUDO QUE ELA FEZ PARA ME FORÇAR A VIR...

O QUÊEE!?

HOJE ERA O ÚNICO DIA QUE EU PODIA ME ENCONTRAR COM OS OUTROS

E MESMO NÃO SENDO APENAS NÓS TRÊS SAINDO JUNTAS_

UHH...

.....

EU AINDA QUERIA QUE ELA VIESSE...!

!!!

PARA O QUE EU VOU DIZER PARA O ASA-KURA-KUN_?

JULGANDO O COMPOR-TAMENTO DA WASHIO,

ELA NAO LIGA

HM,

!!

VOCÊS SÃO TODAS DO COLÉGIO SAKURANOKAN?

VOCÊS SÃO DO COLÉGIO NIRO?

SIM, ISSO MESMO!

EI!

É TÃO LEGAL CONHECER VOCÊS!

EH!!

OLÁ, SHIRATORI-SAN.

HMM

POR FAVOR SAIA COMIGO!

AH...

POR FAVOR SAIA COMIGO!

UH...

POR FAVOR SAIA COMIGO!

Guh!

HO ho ho ho ho!

CLARO_

AH...

VIRA

O Quê!?

EU... EU SÓ ESTAVA NERVOSA...

VOCÊ SEMPRE CONVERSA NORMALMENTE COM OS GAROTOS DA NOSSA CLASSE!

Kochicha

Kochicha

? ? ?

O QUE FOI AQUILO! VOCÊ FOI MUITO RUDE!

ME_ M-M-M-ME FAZ LEMBRAR DE QUANDO ELE ME CHAMOU PARA SAIR...

MAS...

QUANDO EU OLHO PARA O ASAKURA-KUN

APENAS AJA NORMALMENTE!

OS OUTROS NÃO SABEM O QUE ACONTECEU ENTRE VOCÊ E O ASAKURA-KUN,

O... OK!

EU SOU DO COLÉGIO SAKURANOKAN, CLASSE 1-B E ESTOU NO CLUBE DE TEATRO,

MIKAGE KOTOOKA!

OBRIGADA POR VIREM HOJE! ♡

VOU FICAR BEM DESSE JEITO HOJE...!?

KARAOKE

OHHH!

UAU!

MEU HOBBY É FAZER DOCES!

SÉRIO?

SUA VEZ, TSU-KASA!

EM FAZER ESSAS COISAS...

Que confiança...

ELA ESTÁ TAO ACOS-TUMADA

OHHH...

...ISSO É A CARA DA KOTOOKA.

MEU HOBBY...

É FU-TEBOL...

RESMUNGA RESMUNGA

MEU NOME É TSUKASA SHIRA-TORI...

POR FAVOR, NÃO DIGA NADA.

TSU-KASA...

Vamos começar a festa!

Vamos cantar!

V... vamos lá!

COMO EU VOU SABER!?

QUAIS SERIAM?

EU JÁ ESTOU COM VONTADE DE IR PRA CASA.

Hmm...

QUE GAROTOS GOSTAM!?

Na verdade não, mas tanto faz.

BOM, ESTÁ TUDO BEM.

ESCOLHE UMA MÚSICA

QUE UM GAROTO GOSTARIA.

ERA SÓ NÓS GAROTAS.

ENTÃO EU ME DIVERTIA SEM PRECISAR SE PREOCUPAR COM NADA.

QUANDO EU VOU AO KARAOKÊ

COM A WASHIO E KOTOOKA

Ah!

A PRIMEIRA VEZ QUE VENHO AO KARAOKE,

MAS FOI BEM DIVERTIDO!

QUANDO NÓS TRÊS VIEMOS AQUI PELA PRIMEIRA VEZ

PENSANDO NISSO,

MÚSICAS

VOCÊ

AUTOESCOLA

MARCAS

NOVAMENTE QUE EU QUERO ENVOLVER

Ah!!

ESSA MUSICA

SUBARU E EU COSTUMAVAMOS CANTAR JUNTOS POIS ELE GOSTAVA DESSA!

E... ESTOU PENSANDO NA WASHIO

ESQUADRÃO BOLINHO DE MASSA RANGER!

DANCE O TANGO 1! 2! 3! BOLINHOS! (GELÉIA DE FEIJÃO VERMELHO)

INTERLÚDIO

ESSA EU POSSO CANTAR...!

AGORA EU CONSEGUI...

AH... AHHH! ME TRAZ LEMBRANÇAS

...UMA MÚSICA DE SUPER HERÓIS DE QUANDO ÉRAMOS CRIANÇAS...?

...QUE MÚSICA É ESSA...?

あせ

あせ

ISSO É TÃO EMBARAÇOSO...! APENAS ACABE LOGO!

AHHHH! E ESSA MÚSICA É PARA DUETO...!

POR QUE EU USEI O SUBARU COMO NORMA!? EU SOU TAO ES-

QUE GAROTA ESCOLHE UMA MÚSICA DE SUPER HEROI PARA CANTAR PRIMEIRO.?

AGORA QUE PENSO NISSO..

EU COSTUMAVA ASSISTIR ESSE PROGRAMA,

E EU TAMBÉM GOSTO DESSA MÚSICA.

AH...

TUDO... BEM...

OBRIGADO!

IMPORTA SE EU CANTAR COM VOCÊ?

!

...ASAKURA-KUN...

ESQUADRÃO BOLINHO DE MASSA RANGER!

DANCE O TANGO! 1! 2! 3! BOLINHOS! (MITARASHI!)

Era.. desse jeito?

Gya ha ha ha ha!

EU NÃO FAZIA IDEIA!

ELES FIZERAM ISSO PARA ESCOLHER OS ATORES PARA O ESQUADRÃO BOLINHO QUE TIVESSE O NARIZ GORDO,

E PARTE DA COREOGRAFIA ERA PARA OS BOLINHOS APROXIMAREM O NARIZ DURANTE O CORO NÃO LEMBRAM DAS PESSOAS FALANDO DISSO?

Gyahahaha!

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO, ASAKURA!?

NENHUM DE VOCÊS SE LEMBRAM!?

TSUKASA!

Ah!

ME AJUDE A PEGAR ALGUMAS BEBIDAS.

.....

Ah ha ha!

ASAKURA-KUN REALMENTE ENTRA NO BALANÇO DAS COISAS!

BEM, ELE É BONITO

SIM, ELE É BONITÃO.

ASAKURA-KUN_
ME DEU COBERTURA_

EU NUNCA PENSEI QUE ESTARIA PU-XANDO OS CABELOS NO KARAOKÊ.
CARAMBA. QUAL É A DAQUELA MÚSICA QUE VOCÊ ESCOLHEU?
SINTO MUITO...

EU
GOSTEI UM POUCO DO ASAKURA-KUN.

HUH!?
Claro que eu ia perceber
ISSO É INCRÍVEL!
VOCÊ PERCEBEU?

ASAKURA-KUN

E UM CARA LEGAL

SIM_

ELE É LEGAL

É POR ISSO QUE EU...

ME SINTO MEIO CULPADA_

ELE É TÃO LEGAL

B_

BEM_

VOCÊ PARECE TÃO TRISTE O QUE HOUVE?

MESMO ELE PEDINDO ALGUÉM COMO EU PARA SAIR_

EU APENAS FUI LEVADA A ME ENCONTRAR COM ELE

SEM AO MENOS ENTENDER MEUS PRÓPRIOS SENTI-MENTOS_

VOCÊ ESTÁ ME IRRITANDO AGORA!

AI!!!

AH, SUA BOCHECHA É BEM ELÁSTICA.

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AGINDO QUE NEM UMA GAROTINHA PREOCUPADA EM SE TORNAR UMA MULHER?

SE VOCÊ QUER CONVERSAR,

ESTOU AQUI PARA VOCÊ.

HMM...

ENTÃO VOCÊ SE SENTE CULPADA POR TER SIDO LEVADA A FAZER ISSO...

COM ISSO DITO.

EU AINDA ME SINTO CULPADA POR PEDIR CONSELHO PARA A KOTOOKA QUANDO A WASHIO NÃO ESTÁ AQUI_

Hmm...

MAS EU NÃO QUERO FALAR COM A WASHIO SOBRE ISSO_

_PENSANDO NISSO, ESSA É A PRIMEIRA VEZ

QUE EU FALO COM ALGUÉM_

SOBRE ESSE TIPO DE COISA_

EU TAMBÉM_

SOU AMIGA DA KOTOOKA

MAS ESTA TUDO BEM, CERTO?

QUAL O PROBLEMA DE TER SIDO LEVADA A FAZER ISSO?

Hmm

COMO EU DISSE ANTES,

VOCÊ ESTÁ PENSANDO DEMAIS NISSO, TSUKASA.

!?

E ENTÃO TEM SE APAIXONAR POR ALGUÉM QUE SE APAIXONOU POR VOCÊ!

EU ACHO QUE ESTÁ TUDO BEM CONTANTO QUE VOCÊ SE DIVIRTA,

EU NÃO CONSIGO FAZER ESSAS COISAS QUE VOCÊ FAZ!

É ASSIM QUE EU ACABO SAINDO COM ALGUÉM!

De fato você acha que eu consigo?

EXISTE ALGUM SIGNIFICADO EM "GOSTAR" DE ALGUÉM?

ALÉM DISSO

O JEITO COMO VOCÊ SE SENTE É REALMENTE TÃO IMPORTANTE?

O Q-

EU ESTIVE PENSANDO NISSO POR UM TEMPO,

MAS EU NÃO CONSIGO ENTENDER ESSE SEU JEITO DE PENSAR!

MESMO QUE

POR QUÊ?

A WASHIO SE IMPORTE COM VOCÊ

TAO PROFUNDAMENTE,

EU NAO QUERO QUE VOCE

DIGA COISAS QUE PEGAM ESSES SENTIMENTOS LEVEMENTE..!

.....

ESSA É SÓ MINHA OPINIÃO

ENTÃO VOCÊ NÃO PRECISA SE FORÇAR A ENTENDER_

BOM,

ENTRE-

TANTO.

TOCA

JÁ QUE FINALMENTE ESTAMOS FALANDO DE AMOR,

SÓ ESTOU DIZENDO QUE VOCÊ DEVERIA APROVEITAR MAIS!

TSUKASA

VOCÊ NÃO SORRIU O DIA INTEIRO.

PELO QUE EU

ESTOU FICANDO BRAVA...?

A KOTOOKA ESTAVA ME AJUDANDO DANDO CONSELHOS...

CARAMBA, NÃO GRITE ASSIM COMIGO TÃO DE REPENTE!

Você é tão assustadora!

POR QUÊ...?

EU FIZ A MESMA COISA

COM ELA ANTES TAMBÉM...

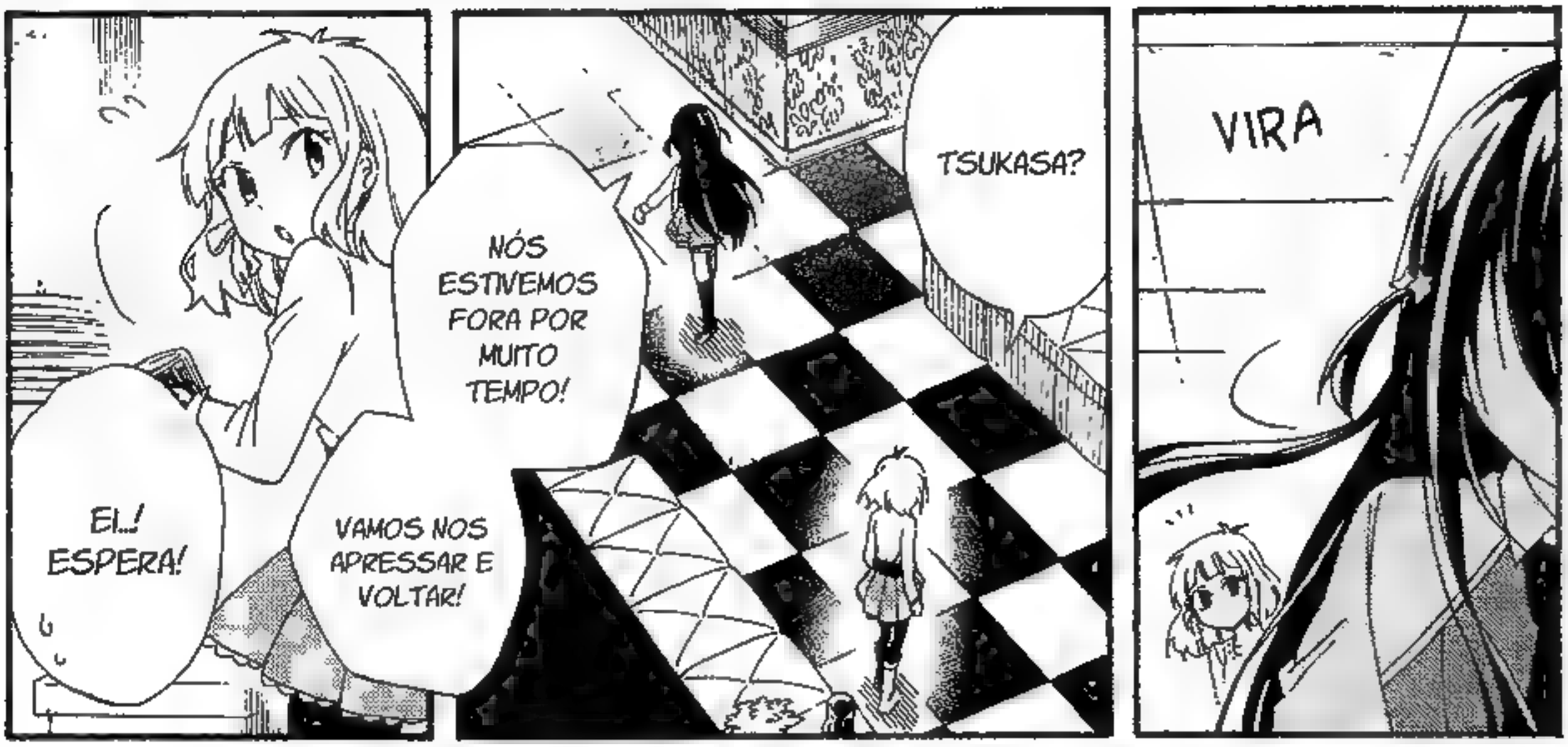
EU...

SINTO MUITO...

ISSO ACONTE-CEU

PORQUE EU SÓ ESTAVA PENSANDO NA WASHIO...?

.....



..É, NÃO HÁ SIGNIFICADO ALGUM EM "GOSTAR" DE ALGUÉM.

Resmunga...

EXCETO POR UMA COISA...

E ENTÃO TEM

SE APAIXONAR POR ALGUÉM

QUE SE APAIXONOU POR VOCÊ...

HE HE HE!

NÃO VAMOS PARA O SEU CAFÉ AGORA...?

HÃ?

HOJE FOI MUITO DIVERTIDO!!!!

VEMOS VOCÊS MAIS TARDE!

ENTÃO EU COMBINEI ISSO COM OS OUTROS! ♡

VOCÊS DOIS NÃO TIVERAM TEMPO PARA CONVERSAR AFINAL,

EU SÓ CONVIDEI VOCÊ E O ASAKURA-KUN PARA ISSO.

KOTOOKA

COCHICHA

TSUKASA,

Ohhh!

É UMA LOJA BEM BONITA.

UAU...

ENTÃO SUA FAMÍLIA TEM UM CAFÉ E UMA CONFEITARIA, KOTOOKA-SAN?

COCHICHO

E então eles começaram a conversar

Meu neto

ELE É UM CARA TÃO LEGAL!

B-BEM, ASAKURA-KUN IMEDIATAMENTE DEU O SEU LUGAR PARA UMA SENHORA...

COCHICHO

VOCÊS DOIS NEM CONVERSARAM NO TRÊM.

ESTAMOS TENDO A FEIRA DO BOLO DE MORANGO NESTE MOMENTO!

BEM-VINDOS A CONFEITARIA KOTOOKA!

Oh, uau

VOCÊ REALMENTE ESTÁ DE MÃOS CHEIAS.

ENTÃO EU TENHO QUE TRABALHAR. ♡

EU TENHO QUE AJUDAR NA LOJA HOJE,

FOI PARA ISSO QUE EU CONVIDEI A WASHIO E SHIRATORI PRIMEIRO

HÃ?

BOM, EU VOU ME TROCAR.

O QUE EU FA-ÇO!?

ACABOU FICANDO SÓ NÓS DOIS!

AHHH HHH!

EU REAL-MENTE NÃO SEI O QUE DIZER A ELE...

AGORA QUE É SÓ NÓS DOIS,

ASAKURA-KUN TEM...

S... S... SENTIMENTOS POR MIM...

DIGO, QUANDO EU PENSO QUE...

NÃO TEM COMO EU PERGUN-TAR ISSO!

!?

O... OH, SIM,

EU NÃO DEVERIA PERGUNTAR A ELE

PORQUÊ ELE GOSTA DE MIM...?

Ah!

HM...

HMM...

M.. MAS EU TENHO QUE PERGUNTAR

AQUI EU TENHO UM POUCO DE ÁGUA PARA VO-CÊS.

WA

SHI

O?

スタスタスタスタ

REVERÊNCIA

POR FAVOR FIQUEM À VONTADE.

GARÇONETE, ME MOSTRE ONDE É!

PRECISO IR AO TOALETE!

SHIRA-TORI-SAN,

VOCÊ DECIDIU O QUE VAI PE_

WUOO

ACHO QUE ELA ESTAVA SEGURANDO FAZ TEMPO_

.....

WASHIO!

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO NO CAFÉ DA KO-TOOKA!?

TOILET

O QUE QUER DIZER?

ESTOU AJUDANDO NO CAFÉ,

E POR QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO ISSO!?

VESTIDO DE GAROTO.

Qual é a do cabelo mais estiloso que o normal?

Ah!

VOCÊ ESTÁ SENDO MUITO BARULHENTA, TSUKASA.

NÃO PERCEBEU...?

ENTÃO VOCÊ REALMENTE

HÃ...?

A GAR-
ÇONETE DE
ANTES...?

Tra

NÃO PODE SER...

HMM,
ACHO QUE SOU MUITO BOM EM TRAVESTIR

Tá-dá!

SUBARU!

VOCÊ ESTÁ BEM ASSIM, WASHIO-SAN

Coloca

VOCÊ TAMBÉM PARECE BEM EM ALGO ALÉM DE "COSPLAY DE SHIRATORI", SUBARU-KUN.

QUANDO EU NÃO ESTAVA OLHANDO...!?

O QUE DIABOS ACON-TECEU...

# CRÉDITOS FINAIS

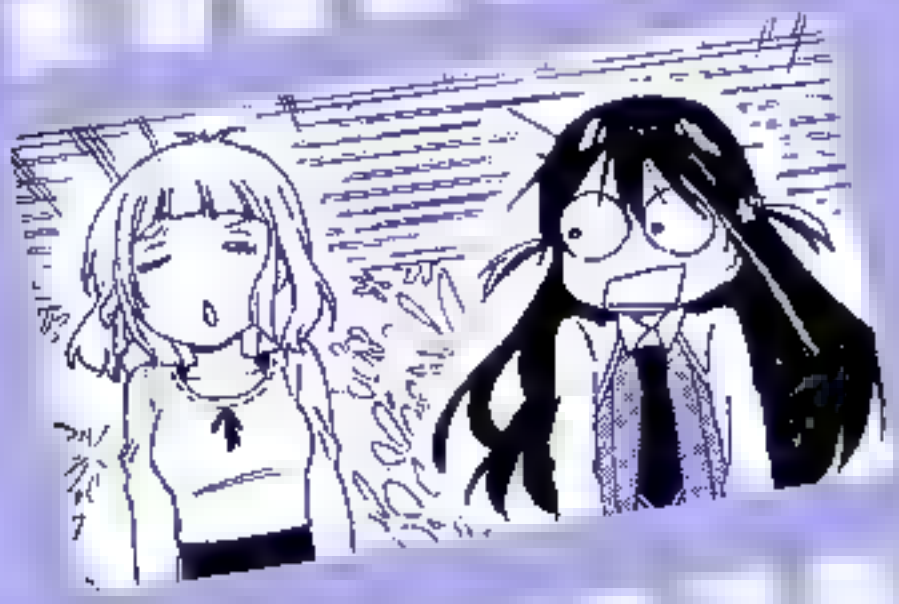
TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO (LIMPEZA):
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO
(DIAGRAMAÇÃO):
EDWIN SCOTT

REVISÃO GERAL:
EDWIN SCOTT



http://gokisaxou.com

# GOKIGENYOU

# COMUNICADO

O GOKIGENYOU NÃO SE RESPONSABILIZA POR DOWNLOAD DE SEUS PROJETOS EM OUTROS BLOGS/SITES QUE NÃO SEJAM NOSSOS PARCEIROS.
SÓ PERMITIMOS A DIVULGAÇÃO DE NOSSOS PROJETOS SE FOREM CUMPRIDAS AS SEGUINTES NORMAS, SÃO ELAS:

1) MANTER O FORMATO ORIGINAL DO ARQUIVO, NÃO FAZENDO QUALQUER REENCODE.
2) DIRECIONAR O LINK DE DOWNLOAD PARA A PÁGINA PRINCIPAL DO GOKIGENYOU
3) E ADICIONAR AO SITE/BLOG UM BANNER DO NOSSO SITE.

**SITES/BLOGS PARCEIROS QUE DESCUMPRIREM AS REGRAS SERÃO DESCREDENCIADOS.**

PARA MAIS INFORMAÇÕES ENTREM EM CONTATO CONOSCO ATRAVÉS DA PARTE DE CONTATOS DO NOSSO SITE.
O GOKIGENYOU AGRADECE A ATENÇÃO E DESEJA A TODOS UMA BOA LEITURA.

CAP.05

VOCÊ ESTÁ MUITO BEM VESTIDA DE GAROTO, WASHIO-SAN.

EU NÃO CONSIGO COMPETIR COM VOCÊ VESTIDO DE GAROTA, SUBARU-KUN

Clap

Clap

APENAS ME EXPLIQUEM O QUE ESTÁ ACONTECENDO!

Parem de elogiar um ao outro!

KOTOOKA

# CAP.05 ★ ANONIMATO

EI!

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI?

KOTO-OKA!

EI, O QUE VOCÊ ACHA DOS NOSSOS UNIFORMES RENOVADOS? ELES NÃO SÃO FOFOS?

NÃO É COMO SE EU TIVESSE ESCONDIDO ISSO DE VOCÊ.

Buuu!

O QUE QUER DIZER COM "MAIS IMPORTANTE"?

MAIS IMPORTANTE, POR QUE ESSES DOIS ESTÃO AQUI!?

A PRINCÍPIO ERA PARA EU AJUDAR NO NOSSO FESTIVAL DE BOLOS DE HOJE,

Que eu geralmente ajudo na loja.

A verdade é

COMO EU DISSE ANTES,

Continue

QUE EU NÃO IRIA PARA O KARAOKÊ...

ENTÃO EU LIGUEI PARA A NADESHIKO E DISSE PARA ELA

...ENTÃO

POR QUE ELA ESTÁ VESTIDA DESSE JEITO...?

MUITO...

INCÔMODO...

ズー...

MUITO INCÔMODO...

!!!

ELA DISSE, "PARA SER HONESTA, SERIA MUITO INCÔMODO SAIR PARA O KARAOKÊ COM UM CARA QUE EU NEM CONHEÇO,

ENTÃO EU VOU AJUDAR NO CAFÉ EM SEU LUGAR."

*TAKARAZUKA REVUE: É UMA COMPANHIA DE TEATRO JAPONESA FORMADA EXCLUSIVAMENTE POR MULHERES, OU SEJA, AS MULHERES TAMBÉM SE VESTEM DE HOMEM PARA O PAPEL.

# NANASHI NO ASTERISM 1

QUE EU NOTEI QUE VOCÊ É ALTA E TEM UM BELO ROSTO, ENTÃO PENSEI QUE VOCÊ FICARIA BEM VESTIDA DE GAROTO, O QUE VOCÊ ACHA?

A PROPÓSITO, JÁ FAZ UM TEMPO,

OBRIGADA POR VIR HOJE, NADESHIKO-CHAN!

FOI BASICAMENTE ASSIM.

MÃE DA KOTOOKA.

PARA SER HONESTA,

EU ACABEI ME EMPOLGANDO QUANDO ELA ME ELOGIOU.

どーん

É POR ISSO!?

.....

MINHA MÃE AMA

TAKARAZUKA REVUE*...

HM?

O endereço do café está nesse folheto também.

EU OUVI DA TSUKASA O QUE ESTAVA ACONTECENDO HOJE,

ENTÃO EU DECIDI VIR CHECAR DEPOIS DO TREINO DE FUTEBOL.

Strawberry Fair 3/13·14·15

MAS EU NÃO SABIA QUE O SUBARU-KUN ESTAVA AJUDANDO TAMBÉM.

É você subaru-kun!?

AH!

NÃO ESTOU ACOSTUMADA COM ISSO, ENTÃO VOCÊ FOI DE GRANDE AJUDA.

E PARECIA QUE ELA ESTAVA TENDO DIFICULDADE, ENTÃO DECIDI AJUDAR.

E ENTÃO EU ENCONTREI A WASHIO-SAN DESSE JEITO POR ALGUM MOTIVO,

POR FAVOR, DIGA MAIS, KOTOOKA-SAMA.

SÉRIO? ISSO NÃO QUER DIZER QUE É ALGO COMO UM COMPLEXO DE IRMÃ.

VOCÊ SE IMPORTA TANTO COM SUA IRMÃ.

NA VERDADE EU IA ESPIAR O ENCONTRO DA TSUKASA PELAS SOMBRAS...

Entendi

KYAHAHA!

Descaradamente

VOCÊ NÃO PROMETEU QUE

ALÉM DISSO, SUBARU...

TAL MÃE, TAL FILHA!

FICO FELIZ QUE VOCÊ QUEIRA AJUDAR, MAS TUDO QUE SOBROU FOI UM UNIFORME FEMININO... HÃ!? VOCÊ NÃO SE IMPORTA EM TRAVESTIR!?

OH, ENTÃO EU TENHO UMA PERUCA BEM LEGAL PARA VOCÊ USAR.

A PROPÓSITO, COMIGO FOI ASSIM.

EU SÓ ESTOU ME TRAVESTINDO DESSA VEZ POIS ME PEDIRAM,

ENTÃO ESSA É UMA EXCEÇÃO

UMA EXCE-ÇÃO...?

Eu não disse pra ela que eu já fazia isso.

QUE VOCÊ NÃO IRIA SE TRAVESTIR FORA DE CASA...!?

VOCÊ NÃO ESTÁ PLANEJANDO NADA ESTRA-NHO, CERTO!?

E MAIS,

ISSO TAMBÉM É UM DISFARCE PARA QUE O KYOUSUKE ASAKURA NÃO SAIBA QUEM EU SOU.

E SERIA UMA IRRITAÇÃO SE ELE DESCOBRISSE QUE SEU IRMÃO VAI PA-RA A MESMA ES-COLA QUE ELE

.....

ENTÃO AQUELE É...

KYOUSUKE ASAKURA...

Hmm, o que devo pedir...?

Se bem que por acaso eu estava junto quando ele pediu para sair com a Shiratori, então acho que faz sentido.

ASAKURA-KUN NÃO PERCEBEU QUE ERA EU AFINAL.

FALANDO NISSO,

Hmm...

COMO EU PENSEI, NUNCA FALEI COM ELE ANTES.

.....

Bem,

EM TODO CASO,

Eles estão se elogiando de novo...

ESTIVE PRATICANDO.

QUANDO VOCÊ RECEBEU ELES ANTES, VOCÊ SOOU IGUAL-ZINHA A SHI-RATORI.

E VOCÊ CONSEGUE ATÉ SOAR COMO UMA GAROTA, SU-BARU-KUN

É PORQUE VOCÊ ESTÁ PERFEITA VESTIDA DE GAROTO, WASHIO-SAN.

NÃO LIGUE PRA GENTE,

E APENAS SE DIVIRTA!

MESMO QUE VOCÊ DIGA ISSO...

...VOU QUERER A TORTA DE MORANGO, POR FAVOR.

Sim.

Ah, você está ajudando?

Espia

MESMO QUE... VOCÊ DIGA ISSO.

HAHAHA

VOU QUERER... SORVETE DE CREME, POR FAVOR.

ELA ESTÁ TÃO LINDA!

ぐぬぬぬ...

OU VAMOS COMPRAS

AGORA MESMO MADAME...

SUAS BEBIDAS JÁ VÃO CHEGAR.

AQUI ESTÃO A TORTA DE MORANGO E O SORVETE DE CREME.

OBRIGADA POR ESPERAR

Ah!

Clink

BRILHA BRILHA BRILHA

NÃO CONSIGO TIRAR OS OLHOS DELA!

MUITO MAIS LEGAL QUE OS GAROTOS DA CLASSE!

ELA É TÃO LEGAL...!

TREME TREME TREME

?

BRILHA
BRILHA
BRILHA
どどーん
JÓIA
NÃO ME DÊ UM JÓIA!
O QUE É ISSO!?
QUE TIPO DE BRINDE É ESSE!?
NÃO TENTE DEIXAR TÃO EXAGERADO!
...ISSO É
...MAIOR DO QUE O QUE EU PEDI...
É... É UM BRINDE...
POIS TODOS OS BOLOS DELES SÃO DELICIOSOS...
E-ENTÃO
EU AGRADEÇO A ELES
AQUI ESTÃO SUAS BEBIDAS.
VOU APENAS BEBER ISSO E ME ACALMAR...
Gulp

O que ela tá fazendo...?

V- VOCÊ ESTÁ BEM, SHIRATORI-SAN!?

Cof!

Cof!

Cof!

Cof!

!?

AH!

ESTAVA PICANTE...?

ENGASGA

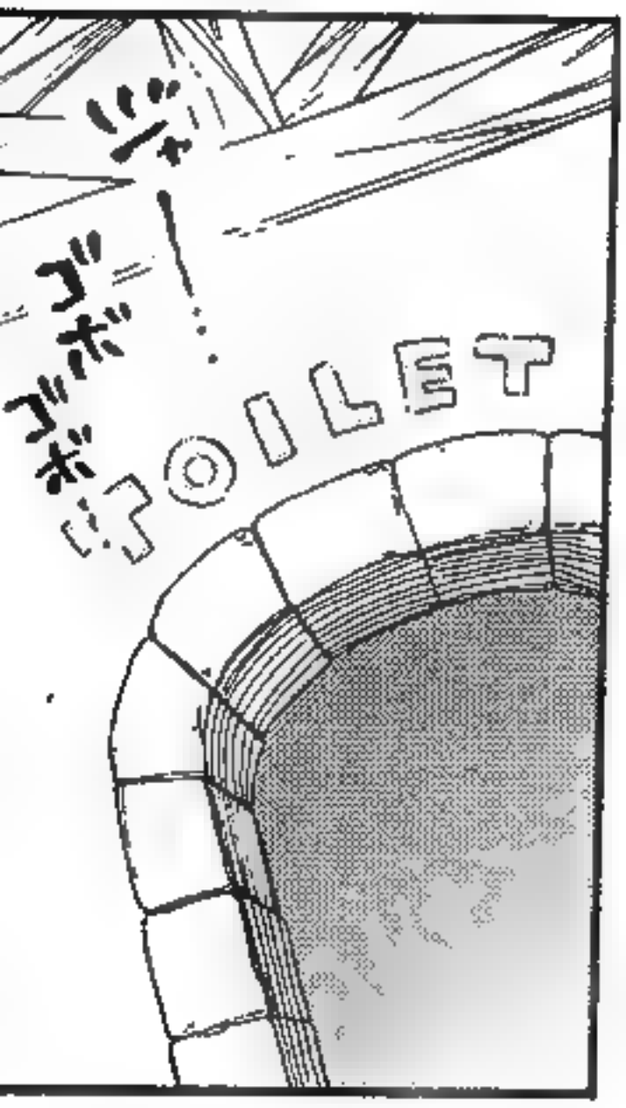
ISSO- Arfa

Vai manchar..

VOCÊ NÃO DEVERIA SE LIMPAR...?

AH!

ENSOPADA




SUBARU ESTÁ TENTANDO..

ME FAZER PARECER RUIM..?

ELE REALMENTE ESTÁ TENTANDO DESAPONTAR O ASAKURA-KUN..!?

ELE PODE ATÉ SER MEU IRMÃO, MAS ELE É TÃO TONTO..!

Deixando de lado o que aconteceu no karaokê

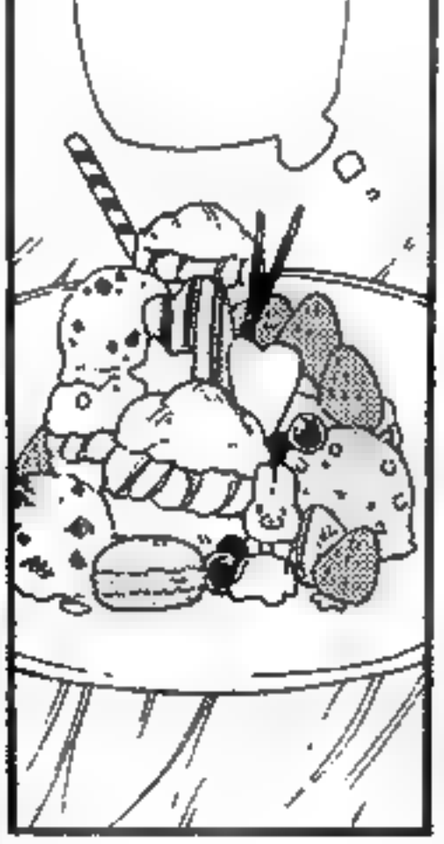
ELE DEVE ESTAR BEM DESAPONTADO

NO FINAL DAS CONTAS, EU NÃO CONSEGUI APRENDER NADA DO ASAKURA-KUN..

Nós nem conversamos pra começar

OBRIGADO POR HOJE.

...ALÉM DISSO...



Caramba

SUBARU..

ESPERA ATÉ EU CHEGAR EM CASA!

A VERDADE É QUE, MEUS AMIGOS ME DISSERAM QUE TE CHAMAR PARA SAIR QUANDO NÓS NEM NOS CONHECEMOS IRIA SÓ TE INCOMODAR,

ENTÃO EU ESTIVE PENSANDO SOBRE ISSO, ENTÃO..

A...

DIGO, ME CHAMAR PARA PASSEAR COM VOCÊ.

...HÃ

H-

HM?

ASAKURA-KUN...

AGORA É MINHA CHANCE..!

VOCÊ COMEÇOU A GOSTAR DE MIM?

E ONDE

POR QUE

ÀS TERÇAS E QUINTAS

!!!

.....

...ÓTIMO! FUI CAPAZ DE PERGUNTAR A ELE...!

HÃ...? É... É, ESSES SÃO OS DIAS QUE NÃO TENHO TREINO DE TIME PELA MANHÃ...

DE MANHÃ CEDO, VOCÊ SAI PARA CORRER PELO RIO, CERTO?

SEMPRE QUE PASSAMOS UM PELO OUTRO,

HÃ...?

EU... EU NÃO FAZIA IDEIA...!

EU FAÇO A MESMA COISA.

EU PENSEI EM COMO ERA BONITO

SEUS LONGOS CABELOS PRETOS.

MEU...

CABELO?

BEM...

ESSA É A ÚNICA COISA QUE EU CONSERVO, MAS...

VOCÊ TEM UM CABELO TÃO BONITO AFINAL DE CONTAS"

"NÃO SERIA UM DESPERDÍCIO ARRANCAR SEU CABELO?

ISSO QUER DIZER QUE...

ASAKURA-KUN

TEM...

É ISSO!?

UM FETISH POR CABELO PRETO...!?

UMA CONVERSA ANTIGA

FOI ISSO QUE FICOU NA MINHA MENTE, SHIRATORI-SAN.

Fetish? ? ?

Tem vários caras por aí que tem fetish por cabelo preto.

NAQUELE MOMENTO...

OUÇA ISSO, SHIRATORI-CHAN!

NO DIA SEGUINTE, ELI SAI PARA CORRER ENQUANTO AINDA ESTAVA DEPRIMIDO.

HHH

FICOU NA MENTE DELE?

ESTOU NO TIME DE BASQUETE,

MAS UM DIA MEU TREINADOR FICOU REALMENTE BRAVO COMIGO DURANTE O TREINO

Ele tava tipo, "você nem consegue fazer isso!?"

FAÇA ISSO PELA SUA ANTIGA ESCOLA!

DIGA UMAS VERDADES PRA ELE, TSUKASA!

EU SEI QUE ELE É BOM NISSO, MAS ELE É TÃO IRRITANTE!

O MENINO NOVO DO TIME DISSE QUE ELE NÃO QUER JOGAR COM MENINAS!

?.....

ENTÃO NESSE CASO_

MENINOS ASSIM SEMPRE APARECEM EVENTUAL-MENTE,

きゃん きゃん

HMM...

Ele não deveria dizer coisas assim.

ENTÃO ELE VAI QUERER JOGAR COM VOCÊS!

VOU AJUDAR VOCÊS A FICAREM MELHORES DO QUE ELE

ATÉ VOCÊ FICAR TODA COBERTA DE LAMA.

VOCÊ AJUDOU AQUELAS CRIANÇAS A PRATICAR

DEPOIS QUE VOCÊ DISSE AQUILO,

VER VOCÊ DAQUELE JEITO

MEIO QUE

ME ANIMOU, TAMBÉM.

.....

_EU

ENTÃO DECIDI TE ENCONTRAR.

ALGUMAS VEZES VOCÊ VESTIA O UNIFORME ESCOLAR DE TREINO,

E FOI ASSIM QUE APRENDI SEU NOME.

MAS_ EU LEMBRO_ DE ALGO ASSIM ACONTECENDO_

SÓ_

SÓ POR CAUSA DISSO_

HM... QUE VOCÊ_

MAS

EU QUERO APRENDER MAIS SOBRE VOCÊ

_PARA SER HONESTO,

EU REALMENTE NÃO SEI NADA SOBRE VOCÊ AINDA, SHIRATORI-SAN,

PARA MIM,

ESSE É O SIGNIFICADO DE "GOSTAR" DE ALGUÉM.

.....!

KIIII...

EU

TE VEJO OUTRO DIA

ENTÃO EU APENAS IREI PARA CASA POR HOJE

...BOM,

VAI SER APENAS UM INCÔMODO VOCÊ OUVIR ESSE TIPO DE COISA DE MIM,

Ruído
Ruído

ガクッ

!?

UFA...

KUH...

NÃO TIVE CORAGEM DE DIZER A ELA...

QUE NA VERDADE EU... NÃO AGUENTO DOCES...

TREME

TREME

Uh...

ESTOU PASSANDO MAL...

E EU...

NEM...

TIVE...

EU NUNCA PENSEI QUE...

MAS AINDA...

CONFESSAR MEUS SENTIMENTOS PARA ELA PELA SEGUNDA VEZ SERIA TÃO EMBARAÇOSO...

A CO-
RAGEM_

DE DIZER A
ELA O MOTIVO
INTEIRO DE EU
GOSTAR DELA...

HMM...

.....

AH! MINHA MÃE FEZ ISSO PRA GENTE! VOCÊ PODE PEGAR TAMBÉM, TSUKASA!

EU JÁ ESTOU ACOSTUMADA

Bom...

NÃO QUERO ME MOVER...

NÃO QUERO ME MOVER...

...

B... BOM TRABALHO...

VOCÊ MERECEU ISSO POR COLOCAR UMA COISA ESTRANHA NA MINHA BEBIDA!

HAHAHA

HAHA!

BEM FEITO!

VOCÊ PODE ATÉ SER MINHA IRMÃ, MAS VOCÊ É TÃO TONTA...

NADESHIKO, VOCÊ ESTA VIVA?

SUBARU,

O QUE HOUVE?

ESTOU MORRENDO...

...ESTOU COM UMA BOLHA...

PORQUE EU NUNCA USEI SAPATOS COMO ESTES ANTES...

MAS

VOCÊ NÃO ESTÁ FELIZ, SUBARU-KUN?

NÃO TEM JEITO DE VOCÊ ESTAR SATISFEITO COM AS ROUPAS DA TSUKASA!

VOCÊ QUER SE TRAVESTIR PARA VESTIR ROUPAS FOFAS AFINAL!

QUE ELE PÔDE VESTIR ROUPAS FEMININAS!

♡

Nosso uniforme ♡

HÃ?

Que ele ficou com uma bolha?

...HÃ?

NÃO É POR ISSO QUE GAROTOS SE TRAVESTEM?

Aqui tem um curativo

.....

SUBARU...

ISSO É VERDADE?

ﾁﾗｯ

É-

É POR ISSO...?

SIM.

.....

TSUKASA E NADESHIKO NÃO TEM INTERESSE EM MODA, ENTÃO PARECE QUE EU ENCONTREI UMA ALMA GÊMEA!

SÃO AS ROUPAS FOFAS MESMO, AFINAL!

EU SABIA!

Quêeee!

SÉ-RIO!?

TSUKASA VESTE ROUPAS DE TREINO O ANO TODO AFINAL.

SIM,

CERTO, CHEGA DE PAPO.

VAMOS COMEÇAR A LIMPEZA.

...OH.

ENTÃO ELE APENAS GOSTA DISSO?

Huh?

EU VOU AJUDAR!

OBAA!

Mesmo eu não fazendo nada eu comi essas guioselmas!

O pé do Tsubaru-kun está machucado também.

OK, AH, VOCÊS DOIS PODEM VOLTAR PRA CASA.

VOLTE PARA CASA E PENSE BASTANTE SOBRE SUA RESPOSTA PARA O ASAKURA-KUN!

VOCÊ JÁ TEM TRABALHO A FAZER!

TODOS VOCÊS TENTARAM NOS OUVIR...?

EU TAMBÉM.

EU ESTAVA TÃO OCUPADA QUE EU NÃO OUVI!

Então!

NO FINAL DAS CONTAS, POR QUE ELE GOSTA DE VOCÊ?

REPAROU NOS MEUS LONGOS CABELOS PRETOS... ♪

R...

Resmunga ♪

E ENTÃO...

A... A VERDADE É...

ELE...

♪ HM...

PARECE QUE... ELE ME VIU ALGUMAS VEZES...

Resmunga

Entendi.

DESCULPA, ASAKURA-KUN!

MAS É MUITO EMBARAÇOSO CONTAR TODA A HISTÓRIA!

FETISH?

HÃ...? ENTÃO ELE SÓ TEM UM FETISH POR CABELO PRETO...?

HÃ...?

EU ACHO QUE O ASAKURA-KUN É UM CARA LEGAL.

HMM...

VOCÊ TEM QUE DAR UMA CHANCE PARA UM CARA QUE COME TODO O BOLO

E ele limpou o prato!

くチ

ELE COMEU TUDO!

POR QUE VOCÊ NÃO PENSA SERIAMENTE EM RELAÇÃO AO ASAKURA-KUN?

.....

O...OK...

KOTOB

Ufa..

ACABOU...

VOCÊ FEZ UM ÓTIMO TRABALHO!

OBRIGADA POR HOJE, NADESHIKO!

Os músculos da minha face...

MAS A INDÚSTRIA DE SERVIÇOS É BEM TRA-BALHOSA.

VOCÊ SE ACOSTUMOU TOTALMENTE EM SORRIR PARA OS CLIENTES!

Ha ha ha!

MAS VOCÊ NÃO SORRI MUITO, NA-DESHIKO!

E não tem como uma coisa dessas ir pra frente

NÃO ESTOU INTERES-SADA.

Buuuu!

LÁ VEM VOCÊ DE NOVO!

HAHAHA

QUER SUGERIR FAZERMOS UM CAFÉ ONDE AS GAROTAS SE VESTEM DE GAROTOS PARA O FESTIVAL CULTURAL ANO QUE VEM?

ACHO QUE VOCÊ SERIA POPULAR ENTRE AS ESTUDANTES MAIS NOVAS!

E as estariam tipo, "washio-senpai ♡!"

AH! FALANDO NO FESTIVAL CULTURAL, VOCÊ NÃO QUER FAZER ALGO TIPO UM CONCURSO DE CASAIS?

ESSA ROUPA FICA BOA EM VOCÊ!

ALÉM DISSO,

HÃ?

ENTÃO POR QUE VOCÊ ESTÁ SE INTROMETEN-DO TANTO NO QUE ESTÁ ACONTECENDO ENTRE A TSUKASA E AQUELE CARA?

PFFT!

VOCÊ NÃO ESTAVA CIENTE DISSO?

ISSO TE MOSTRA O QUÃO INDIFERENTE VOCÊ GERALMENTE É!

Ho ho ho!

HNN!

EU ESTAVA TÃO INTRO-METIDA ASSIM?

MAS ELA VAI EVENTUAL-MENTE ENCONTRAR UM GAROTO QUE ELA GOSTE.

ENTÃO ISSO FAZ VOCÊ QUERER SE INTROMETER_

TSUKASA NUNCA PRE-CISOU LIDAR COM ALGO DESSE TIPO ANTES,

Bem.

EU EN-TENDO,

AFINAL DE CONTAS,

ISSO NÃO É O NORMAL?

TREME

Uwuh

TÁ ES-FRIANDO..

QUER VOLTAR PRA DENTRO?

Venta

VOU FICAR AQUI

VOU OBSERVAR UM POUCO AS ESTRELAS.

UMA MENINA CEGA...

E DE UM DOS ANJOS QUE [illegible] HOJE.

OBRIGADO POR HOJE! FOI MUITO DIVERTIDO SE ESTIVER TUDO BEM PARA VOCÊ, EU GOSTARIA DE SAIR COM VOCÊ DE NOVO. NOTOCORDAM O QUE VOCÊ ACHA?

BUZZ

BUZZ

CLARO!
EU ADORARIA!!

APERTA
APERTA

UM CARA
QUE EU
POSSA
ME
APAIXONAR

TENHO
QUE ME
AVISAR
SAIR

E EMBORA
TRAR

ESTA
TUDO
BEM...

DESSE
JEITO

ENTÃO...

VOCÊ TEM QUE SE APRESSAR TAMBÉM, TSUKASA...

POR QUE VOCÊ TEM FICADO TÃO QUIETA AGORA...?

TSUKASA

ESPERA!

TSUKASA...?

.....

KOTOOKA-SAN NOS DEU UM BOLO DE PRESENTE.

...AH, OLHA,

OLHA

OLHA

Hmm,

ELA É UMA GAROTA LEGAL.

Wa-!

WASHIO-SAN É UMA GAROTA LEGAL TAMBÉM!

?

ELA É...

SIM...

AH!
HMM...
HÃ...?
WASHIO-SAN ME CONTOU
...?
DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO TÃO DE REPENTE?
QUE INICIAL-MENTE,
ELA IRIA AO KARAOKÊ COM O KYOUSUKE ASAKURA E OS OUTROS.
M-
MAS WASHIO SE OFERECEU PARA FICAR NO CAFÉ NO LUGAR DA KOTOOKA...
SIM,
ISSO PORQUE...

"AO INVÉS DE EU IR, KOTOOKA ESTÁ ACOSTUMADA COM ESSE TIPO DE COISA.

ENTÃO ELA VAI SER DE MAIS AJUDA PARA A SHIRATORI."

FOI ISSO QUE ELA ME DISSE.

É EM HORAS COMO ESSA.

...HÃ? ELA ME DISSE PARA MANTER ISSO EM SEGREDO DE VOCÊ?

QUE A WASHIO

QUE CAI A FICHA

NÃO VEIO PARA

QUANTAS VEZES MAIS VOU TER QUE PASSAR POR ISSO ATÉ ELI ENTENDER

NÃO ME VÊ DAQUELE JEITO?

TSUKASA?
D QUE HOUVE?

.....

UM MÊS ATRÁS...

NA VÉSPERA

DO DIA DOS NAMORADOS...

NAQUELA HORA;

EU NÃO ENTENDIA

NAQUELA NOITE TAMBÉM TINHA

UM CÉU ESTRELADO COMO ESSE...

O QUE TINHA DENTRO DA CAIXINHA

QUE ALÉM DE SER UM BALÚ DO TESOURO

É UMA PRISÃO

DENTRO DO MEU CORAÇÃO.

MESMO QUE

DEFINITI-
VAMENTE
ESTEJA ALI

EU NÃO
QUERO
ENCONTRÁ-
LA

MESMO QUE SEJA ALGO IMPORTANTE.

MESMO QUE SEJA PARTE DE MIM, EU QUERO ME DESLIGAR DISSO

APENAS ESSES SENTIMENTOS SEM NOME

BRILHAM COMO AS ESTRELAS NO CÉU NOTURNO_

# POSFÁCIO

É UM PRAZER TE CONHECER. MEU NOME É KINA KOBAYASHI.
MUITO OBRIGADA POR LER O VOLUME 1 DE "NANASHI NO ASTERISM"!
ESTOU MUUUUITO FELIZ QUE MEU SONHO DE DESENHAR UMA SÉRIE E COLOCAR EM UM VOLUME SE REALIZARIA. ISSO GRAÇAS A TODOS OS LEITORES QUE ME AJUDARAM.
POR FAVOR APROVEITEM OS PRÓXIMOS TRABALHOS.
MUITO BEM, NOS VEMOS NO VOLUME 2_!!!

ESTOU NO TWITTER: VEJAM AS NOVIDADES SOBRE OS ÚLTIMOS CAPÍTULOS. ⇨ @udonkimuchikaki
Kina Kobayashi

# TSUKASA SHIRATORI

- 149 cm
- sangue tipo O
- Time de futebol feminino
- Melhor matéria: E.F.
- Comida favorita
  - Ramen (miso)
  - Bomba de creme
- Comida que não gosta
  - Berinjela em conserva

# NADESHIKO WASHIO

- 162 cm (por enquanto)
- Sangue tipo AB
- Clube de astronomia
- Melhor matéria: ciências
- Comida favorita
  - Gratinado
  - Comida sabor chá verde
- Comida que não gosta
  - Carne desfiada

Bem no início, ela tinha cabelo curto, mas depois de pensar nisso, eu dei tranças.

Ela parece outra pessoa.

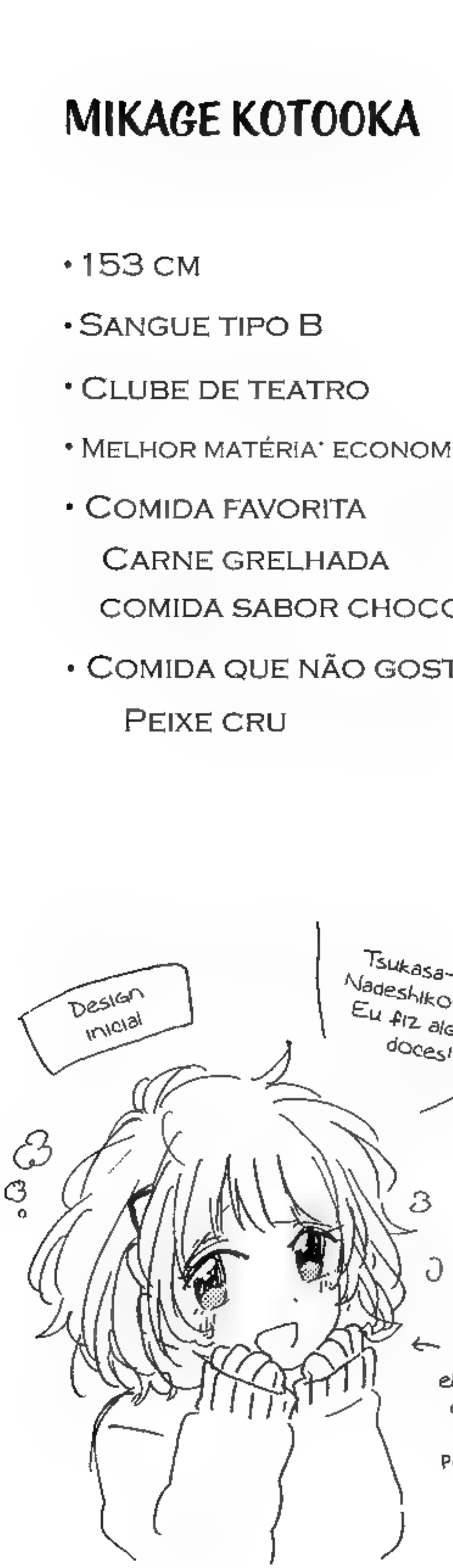
# MIKAGE KOTOOKA

- 153 cm
- Sangue tipo B
- Clube de teatro
- Melhor matéria: economia doméstica
- Comida favorita

  Carne grelhada

  comida sabor chocolate
- Comida que não gosta

  Peixe cru



QUE TIPO DE FILME DEVEMOS ASSISTIR?
NADESHIKO WASHIO
UMA COMÉDIA.
MIKAGE KOTOOKA
VOCÊ NÃO QUER DIZER UM ROMANCE MELOSO?
TSUKASA SHIRATORI
UM FILME DE AÇÃO!
ACHO QUE NÃO TEMOS ESCOLHA.
POR QUE SEU INTERESSE É LIMITADO A ISSO,
TSU- KASA!?
KOTO- OKA!?
UMA COMÉDIA CASEIRA.
Gaaah!
AÇÃO!
RO- MAN- CE!
Gaaah!

HÃ...?

VAMOS ASSISTIR UM GÊNERO QUE NENHUMA DE NÓS ESTÁ INTERESSADA.

PARA FICAR NEUTRO,

IRMÃO GÊMEO DA TSUKASA: SUBARU

VOCÊ ASSISTIU UM FILME DE GÊNERO QUE VOCÊ NÃO ENTENDIA?

...ENTÃO,

KOTOOKA DISSE QUE FOI UM DESPERDÍCIO DE DINHEIRO,

E A WASHIO ESTAVA DEPRIMIDA POR PERDER PARTE DA VIDA DELA ASSISTINDO O FILME.

ENTENDO.

E A TODO CUSTO... FOI TÃO MAÇANTE...

NÃO FEZ SENTIDO ALGUM...

ERA TÃOOOO CHATO...

ぐぬぬ...

...BEM,

PARA UM FILME TÃO CHATO,

PARECE QUE VOCÊ SE DIVERTIU BASTANTE.

É ASSIM QUE AS COISAS SÃO.

EU PERCEBI QUE NÃO TINHA FINAL NA PIADA.

Huh ...?

POR QUE VOCÊ ESTÁ TRAVESTIDO AGORA, SUBARU?

PRA QUÊ!?

Hm

ENTENDO.

AGRADECIMENTOS ESPECIAIS

EDITOR: TAKESHI NAKAGAWA-SAMA
ASSISTENTE: KURITA-SAMA
TODOS ENVOLVIDOS NA
PRODUÇÃO DESSE LIVRO

E PARA TODOS OS LEITORES

# CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO (LIMPEZA):
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO (DIAGRAMAÇÃO):
EDWIN SCOTT

REVISÃO GERAL:
EDWIN SCOTT

CENAS DO PRÓXIMO CAPÍTULO

HTTP://GOKIGENSYOU.COM.BR